

BURMISTRZ MIASTA JAWORA
59-400 Jawor, Rynek 1
woj. dolnośląskie

Jawor, dnia 15 grudnia 2020 r.

RM.0004.774.2020

GK.7021.5.8.4.2020



Pan Daniel Iwański
Przewodniczący Rady Miejskiej
w Jaworze

W załączeniu przedkładam projekt uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Jawor, z prośbą o skierowanie materiałów do właściwych Komisji Rady i poddanie projektu uchwały pod głosowanie na najbliższej Sesji Rady Miejskiej.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA
Ewelina Szynkler
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Projekt

z dnia 15 grudnia 2020 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W JAWORZE**

z dnia 2020 r.

w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Jawor

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 ze zm.), art. 87 ust. 1 - 4 oraz art. 92, w związku z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. 2020 poz. 310), po uzgodnieniu z Dyrektorem Zarządu Zlewni Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w Legnicy oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska we Wrocławiu uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Wyznacza się aglomerację Jawor, położoną na terenie powiatu jaworskiego z oczyszczalnią ścieków zlokalizowaną w miejscowości Maluszów, gmina Męcinka o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 32 218.

2. W skład aglomeracji wchodzi miasto Jawor oraz miejscowości z terenu gminy Paszowice: Paszowice, Zębowice, Myślibórz, Jakuszowa, Kłonice, Grobla, Kwietniki, Pogwizdów, Wiadrów, Bolkowice, Osieborz, Sokola, miejscowości z terenu gminy Męcinka: Przybyłowice, Maluszów, Sichówek, Sichów, Słup, Chroślice, Męcinka, Nowa Męcinka, Piotrowice, Piotrowice-Osiedle, Chelmiec, Jerzyków, miejscowości z terenu gminy Mściwojów: Snowidza, Godziszowa, Barycz.

3. Opis aglomeracji Jawor stanowi załącznik nr 1 do uchwały.

4. Obszar i granice aglomeracji Jawor, o której mowa w ust. 1, zostały wyznaczone na mapie w skali 1:10000 stanowiącej załącznik nr 2 do uchwały.

§ 2. Niniejsza uchwała poprzedzona Uchwałą Nr X/211/15 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 21 maja 2015 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Jawor, która traci moc z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.).

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Jawora.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Lilla Grufkowska-Baryczko
RADCA PRAWNY

Załącznik nr 1 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Jaworze
z dnia

OPIS
AGLOMERACJI
JAWOR

Powiat Jaworski
Województwo Dolnośląskie

Październik, 2020 r.

I. WSTĘP

1. Aktualny stan prawny Aglomeracji:

Aglomeracja Jawor wyznaczona została uchwałą nr X/211/15 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 21 maja 2015 r. o Równoważnej Liczbie Mieszkańców 34 644. Z uwagi na zrealizowane inwestycje na terenie gmin wchodzących w skład obowiązującej aglomeracji oraz gminy sąsiedniej Mściwojów, która nie była ujęta w aglomeracji Jawor oraz przeliczenia RLM aglomeracji wnioskuje się wyznaczenia nowej aglomeracji Jawor. Niniejszy opis został przygotowany zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji oraz z Wytocznymi do wyznaczania, zmiany lub likwidacji obszarów i granic aglomeracji, Warszawa, lipiec 2019r.

2. Podstawę wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji stanowią:

Gmina Jawor:

Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
nr XXXIII/198/2016 z dnia 2016-11-30 dot.: MIASTA JAWORA W OBRĘBIE UL. CUKROWNICZEJ, STAREGO JAWORA I OSIEDLA SŁOWIAŃSKIEGO
- **Uchwała:**
nr XXI/125/2016 z dnia 03 lutego 2016 r. Rady Miejskiej w Jaworze oraz uchwała zmieniająca Nr XXII/134/2016 z dnia 2016-02-24 dot.: MIASTA JAWORA W OBRĘBIE UL. CUKROWNICZEJ, STAREGO JAWORA I OSIEDLA SŁOWIAŃSKIEGO
- **Uchwała:**
nr VII/72/2019 z dnia 2019-06-07 dot.: MIASTA JAWORA W OBRĘBIE UL. CUKROWNICZEJ, STAREGO JAWORA I OSIEDLA SŁOWIAŃSKIEGO
- **Uchwała:**
nr VII/38/07 z dnia 2007-03-28 dot.: DLA TERENU OGRANICZONEGO ULICAMI: WIENIAWSKIEGO, PROSTĄ, LIMANOWSKIEGO, SIKORSKIEGO, WOJSKA POLSKIEGO ORAZ TOREM KOLEJOWYM, RELACJI LEGNICA - JAWORZYNA ŚLĄSKA NA TERENIA MIASTA JAWORA
- **Uchwała:**
nr LXIV/327/06 z dnia 2006-03-29 dot.: MIASTA JAWORA W OBRĘBIE ULIC: RYNEK – STARE MIASTO, PLAC WOLNOŚCI, PARK POKOJU DO ULICY NARUTOWICZA
- **Uchwała:**
nr L/342/2018 z dnia 2018-09-05 dot.: MIASTA JAWORA W OBRĘBIE ULIC KUZIENNICZEJ, SŁOWACKIEGO, PONIATOWSKIEGO, PIASTOWSKIEJ DO GRANIC MIASTA
- **Uchwała:**
nr XLVI/322/02 z dnia 2002-06-26 dot.: W OBRĘBIE ULICY MICKIEWICZA I RZĘKI NYSA SZALONA DO GRANIC ADMINISTRACYJNYCH MIASTA W JAWORZE

- **Uchwała:**
nr X/70/03 z dnia 2003-04-30 dot.: W OBRĘBIE ULIC MICKIEWICZA, MYŚLIBORSKIEJ I DROGI NAD JAWORNIKIEM
- **Uchwała:**
nr XXXIV/201/04 z dnia 2004-10-27 dot.: MIASTA JAWORA DLA ZESPOŁU W REJONIE UL. PIASTOWSKIEJ I UL. TADEUSZA KOŚCIUSZKI
- **Uchwała:**
nr L/343/2018 z dnia 2018-09-05 dot.: MIASTA JAWORA W OBRĘBIE ULIC: LUBIŃSKIEJ, KUZIENNICZEJ I WIEJSKIEJ DO GRANIC ADMINISTRACYJNYCH MIASTA JAWORA
- **Uchwała:**
nr XXIX/174/2016 z dnia 2016-08-31 dot.: MIASTA JAWORA W REJONIE ULIC WIEJSKIEJ I WROCŁAWSKIEJ DO GRANIC ADMINISTRACYJNYCH MIASTA
- **Uchwała:**
nr XII/44/11 z dnia 2011-04-27 dot.: DLA TERENU OGRANICZONEGO ULICAMI: WIENIAWSKIEGO, PROSTĄ, LIMANOWSKIEGO, SIKORSKIEGO, WOJSKA POLSKIEGO ORAZ TOREM KOLEJOWYM, RELACJI LEGNICA – JAWORZYNA ŚLĄSKA NA TERENIA MIASTA JAWORA
- **Uchwała:**
nr LXIV/326/06 z dnia 2006-03-29 dot.: MIASTA JAWORA DLA DZIAŁKI NR 98/70, OBRĘB NR 5 PRZEDMIEŚCIE W JAWORZE PRZY UL. WIENIAWSKIEGO

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
Nr XIII/70/2015 Rady Miejskiej w Jaworze z dnia 26 sierpnia 2015 r. w sprawie uchwalenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jawor.

Gmina Mściwojów:

Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
nr IV/27/07 z dnia 2007-01-30 dot.: GMINY MŚCIWOJÓW
- **Uchwała:**
nr IV/14/07 z dnia 2007-01-30 dot.: OBSZARU WSI GODZISZOWA
- **Uchwała:**
nr IV/13/07 z dnia 2007-01-30 dot.: OBSZARU WSI BARYCZ
- **Uchwała:**
nr IV/16/07 z dnia 2007-01-30 dot.: OBSZARU WSI SNOWIDZA
- **Uchwała:**
nr XXV/154/2017 z dnia 2017-02-28 dot.: OBSZARU WSI SNOWIDZA

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
nr XXIV/162/2001 z dnia 2001-08-30 dot.: GMINY MŚCIWOJÓW

Gmina Męcinka:

Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
NR XXXIX/182/05 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 29 grudnia 2005r. W sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Męcinka
- **Uchwała:**
NR XXX/198/2013 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 30 grudnia 2013 r. W sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Sichów w Gminie Męcinka
- **Uchwała:**
Nr XXIII/189/96 Rady Gminy w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. W sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- **Uchwała:**
NR IV/32/2019 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 1 lutego 2019 r. W sprawie uchwalenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Męcinka.
- **Uchwała:**
Nr XXVIII/172/2000 Rady Gminy Męcinka z dnia 28 czerwca 2000 r. W sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Męcinka w obrębie Sichów
- **Uchwała:**
Nr XI/66/2011 Rady Gminy Męcinka z dnia 30 listopada 2011 r. W sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Sichówek w Gminie Męcinka
- **Uchwała:**
NR XVII/104/2012 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 28 czerwca 2012 r. W sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Słup w Gminie Męcinka
- **Uchwała:**
Nr XXIX/236/97 Rady Gminy Męcinka z dnia 25 marca 1997 r. W sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
- **Uchwała:**
NR XVIII/136/2020 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 31 stycznia 2020 r. W sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu obrębu geodezyjnego Męcinka – ETAP I
- **Uchwała:**
NR XV/115/2019 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 29 listopada 2019 r. W sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Męcinka - ETAP I
- **Uchwała:**
Nr XXVIII/167/2000 Rady Gminy Męcinka z dnia 28 czerwca 2000r. W sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Męcinka w obrębie Męcinka
- **Uchwała:**
Nr XXIII/157/96 Rady Gminy w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. W sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
- **Uchwała:**

NR XIV/82/2012 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 30 marca 2012 r. (Skarga Wojewody Dolnośląskiego NK-N7.4131.307.2012.AM5-5 z dnia 26 listopada 2012 r. Do WSA we Wrocławiu na uchwałę w całości) w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Męcinka

- **Uchwała:**
Nr XXVIII/176/2000 Rady Gminy Męcinka z dnia 28 czerwca 2000r. W sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu górniczego Jawor-Męcinka I położonego w gminie Męcinka(obręby wsi: Męcinka, Słup)
- **Uchwała :**
Nr XLIX/318/10 Rady Gminy Męcinka z dnia 29 października 2010r.. W sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów osadniczych w obrębie Chroślice i Męcinka w gminie Męcinka
- **Uchwała:**
Nr XXIII/158/96 Rady Gminy w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- **Uchwała:**
Nr XXIII/159/96 Rady Gminy w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- **Uchwała:**
Nr XXVIII/170/2000 Rady Gminy Męcinka z dnia 28 czerwca 2000 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Męcina w obrębie Piotrowice
- **Uchwała:**
NR XXIX/188/2013 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 29 października 2013 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu produkcji, obręby Męcinka i Piotrowice
- **Uchwała :**
NR XXIII/186/96 RADY GMINY w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- **Uchwała :**
NR XXIII/184/96 RADY GMINY w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- **Uchwała:**
NR XX/127/2012 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 30 października 2012 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Piotrowice w Gminie Męcinka
- **Uchwała:**
NR XLII/363/2018 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 27 sierpnia 2018 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Męcinka
- **Uchwała:**
NR XVI/126/2019 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 30 grudnia 2019 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu geodezyjnego Piotrowice – ETAP I
- **Uchwała :**
NR XXXV/296/2018 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 9 lutego 2018 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Męcinka

- **Uchwała :**
NR XXIII/185/96 RADY GMINY w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- **Uchwała :**
Nr XXVIII/164/2000 Rady Gminy Męcinka z dnia 28 czerwca 2000 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Męcinka w obrębie Chelmiec
- **Uchwała :**
NR XVII/103/2012 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 28 czerwca 2012 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Chelmiec w Gminie Męcinka
- **Uchwała:**
NR XX/156/2020 RADY GMINY MĘCINKA z dnia 22 maja 2020 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu obrębu geodezyjnego Chelmiec – ETAP I
- **Uchwała :**
NR XXIII/142/96 RADY GMINY w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- **Uchwała :**
NR XXIII/140/96 RADY GMINY w Męcince z dnia 18 czerwca 1996 r. r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
Nr IV/32/2019 Rady Gminy Męcinka z dnia 1 lutego 2019 r. w sprawie uchwalenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Męcinka

Gmina Paszowice:

Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
Nr XIV/86/2004 z dnia 2004-06-16 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego MPZP ZĘBOWICE
- **Uchwała:**
Nr XVII/128/2012 z dnia 2012-08-31 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru we wsi Bolkowice
- **Uchwała :**
Nr XXI/110/2016 z dnia 2016-08-04 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego MPZP PASZOWICE - CENTRUM I
- **Uchwała :**
Nr XIX/102/2016 z dnia 2016-05-24 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego MPZP WIADRÓW - SOKOŁA
- **Uchwała:**
Nr XIII/104/2012 z dnia 2012-03-27 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania wsi Jakuszowa
- **Uchwała :**
Nr XII/70/2007 z dnia 2007-12-18 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów we wsi Kłonice - MPZP KŁONICE II
- **Uchwała :**

Nr XVI/121/2012 z dnia 2012-06-26 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w zachodniej części wsi Kłonicze

- **Uchwała :**
Nr XVI/121/2012 z dnia 2012-06-26 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w zachodniej części wsi Kłonicze
- **Uchwała :**
Nr IX/55/2003 z dnia 2003-10-28 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego MPZP ZBIORNIKI KWIETNIKI
- **Uchwała :**
Nr XVI/119/2012 z dnia 2012-06-26 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego MPZP KWIETNIKI I
- **Uchwała :**
Nr XVI/116/2020 z dnia 2020-02-27 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego MPZP KWIETNIKI - POGWIZDÓW
- **Uchwała :**
Nr X/76/2011 z dnia 2011-11-24 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Myślibórz
- **Uchwała :**
Nr X/76/2011 z dnia 2011-11-24 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Myślibórz

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego:

- **Uchwała:**
NR II/7/2018 RADY GMINY PASZOWICE z dnia 4 grudnia 2018 r. W sprawie uchwalenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Paszowice dla obszarów zlokalizowanych w obrębie Myślibórz
- decyzje o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego,
- decyzje o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu,
- UCHWAŁA NR XXII/129/2016 RADY MIEJSKIEJ W JAWORZE z dnia 24 lutego 2016 r. w sprawie uchwalenia „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Jawor na lata 2016-2026”.

II. OPIS AGLOMERACJI O RÓWNOWAŻNEJ LICZBIE MIESZKAŃCÓW POWYŻEJ 15 000 RLM

1. Nazwa Aglomeracji: **Jawor**
2. RLM proponowanej aglomeracji: **32 218**
3. Gminy w Aglomeracji: **Paszowice, Męcinka, Jawor, Mściwojów**
4. Miejscowości: **Sichówek, Sichów, Chroślice, Słup, Męcinka, Nowa Męcinka, Przybyłowice, Małuszów, Godziszowa, Barycz, Snowidza, Piotrowice, Piotrowice-Osiedle, Jerzyków, Chelmiec Myślubórz, Jakuszowa, Kłonice, Paszowice, Zębowice, Pogwizdów, Kwietniki, Grobla, Sokola, Wiadrów, Bolkowice, Osiębórz, Jawor.**
5. Kanalizacja sanitarna istniejąca na obszarze proponowanej aglomeracji, stan na 31.12.2019

Opis	Gminy				
	Paszowice	Męcinka	Jawor	Mściwojów	Suma
Długość sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjno – tłocznej (w km)	68,6	52,9	35,6	21,19	178,29
Liczba mieszkańców (meldunek stały i czasowy)	3 768	3 791	22 702	1 385	31 646
Liczba mieszkańców korzystających z kanalizacji	3 591	3764	22628	1 310	31 293
Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji (hotele, areszt, szpital)	148	0	203	15	366
Liczba mieszkańców korzystających z systemów indywidualnych (zbiorniki bezodpływowe)	150	13	74	25	262
Liczba mieszkańców korzystających z systemów indywidualnych (prydomowych oczyszczalni ścieków)	27	14	0	50	91

6. Kanalizacja sanitarna planowana na obszarze proponowanej aglomeracji

OPIS	SUMA
Długość sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjno - tłocznej (w km)	1,75
Liczba mieszkańców planowana do podłączenia	252

Wskaźnik koncentracji [mk/km]	144
Informacja o źródle finansowania inwestycji budowy sieci kanalizacji sanitarnej	- środki własne gmin - środki z funduszy zewnętrznych

Po przeanalizowaniu planowanych inwestycji będących w aglomeracji Jawor, wyznaczono obszar i granice aglomeracji, dla których został spełniony wymagany wskaźnik koncentracji 120 mk/km sieci oraz istnieje techniczne i ekonomiczne uzasadnienie realizacji systemu zbiorczego kanalizacji sanitarnej.

7. Opis funkcjonujących na terenie Aglomeracji oczyszczalni ścieków

Ścieki generowane na terenie Aglomeracji Jawor oczyszczane są w Oczyszczalni Ścieków w Małuszowie, na obszarze gminy Męcinka. Oczyszczalnia znajduje się na terenie aglomeracji Jawor.

Lokalizacja oczyszczalni ścieków	51.0999 (N), 16,1801(E)
Nazwa odbiornika ścieków	
I rzędu	Odra
II rzędu	Kaczawa
Bezpośredni odbiornik	Uszewica
Typ oczyszczalni ścieków	PUB2 – oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu(N), fosforu(P), Spełniająca standardy odprowadzanych ścieków
Przepustowość projektowa eksploatowanej oczyszczalni ścieków [m ³ /d // RLM]	13 860 // 48 000
Odbiornik ścieków oczyszczonych zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym: - kilometrąz miejsca odprowadzania ścieków oczyszczonych	2+415

8. Charakterystyka ilości i jakości oczyszczanych ścieków na terenie aglomeracji

Ilość powstających ścieków na terenie aglomeracji Jawor pochodzących od mieszkańców, turystów i przemysłu wynosi: 1332,0 tys. m³/r , tj. 3649,3 m³/d
Ilość ścieków dostarczonych do oczyszczalni taborem 138,0 tys. m³/r, tj. 378,1 m³/d
Ilość ścieków oczyszczonych systemami indywidualnymi (prydomowymi oczyszczalniami ścieków) 9,4 tys. m³/r, tj. 25,7 m³/d
Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom

ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej: : 147, 4 tys. m³/r ,
tj. 403,8 m³/d

Średnia dobową ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji:
4 053,1 m³/d.

Oczyszczalnia ścieków – dane za 2019 r.

Średnie roczne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach surowych dopływających do komunalnej oczyszczalni ścieków	
Średnioroczne stężenie BZT ₅ [mg/l]	231,83
Średnioroczne stężenie ChZT [mg/l]	642,21
Średnioroczne zawiesiny [mg/l]	199,67
Średnioroczne stężenie N _{og} [mg/l]	87,35
Średnioroczne stężenie P _{og} [mg/l]	7,50

Średnie roczne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach oczyszczonych odpływających z oczyszczalni ścieków:	
Średnioroczne stężenie BZT ₅ [mg/l]	3,17
Średnioroczne stężenie ChZT [mg/l]	21,09
Średnioroczne zawiesiny [mg/l]	5,67
Średnioroczne stężenie N _{og} [mg/l]	12,10
Średnioroczne stężenie P _{og} [mg/l]	0,31

Porównanie jakości ścieków oczyszczonych w oczyszczalniach eksploatowanych na terenie objętym projektem z wymogami przepisów polskich oraz pozwoleniem wodnoprawnym

Średnie stężenie w ściekach oczyszczonych					Wartości dopuszczalne dla RLM od 15000 do 99 999 według rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019				
BZT5	ChZT	Nog	Pog	zaw. ogólna	BZT5	ChZT	Nog	Pog	zaw. ogólna
mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l
% redukcji	% redukcji	% redukcji	% redukcji	% redukcji	% redukcji	% redukcji	% redukcji	% redukcji	% redukcji
3,17	21,09	12,10	0,31	5,67	15	125	15	2	35

Z powyższych danych wynika, iż oczyszczalnia ścieków spełnia wymagania odnośnie jakości ścieków oczyszczonych określonych rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 dla RLM od 15 000 do 99 999.

9. Ilość i skład jakościowy ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej

Przemysł podłączony do systemu kanalizacyjnego, stan na 31.12.2019 r.	
średniodobowa ilość ścieków przemysłowych [m ³ /d]	30,9
średnie stężenie BZT ₅ [g O ₂ /m ³]	400
przemysł korzystający z systemu kanalizacyjnego [RLM]	206

Pozostałe parametry jakościowe ścieków nie są badane.

10. Informacja na temat zamierzeń inwestycyjnych na terenie oczyszczalni ścieków:

Przewiduje się modernizację istniejących obiektów - osadników wstępnych, komór osadu czynnego, osadnika wtórnego, budynku pompowni poprzez naprawę istniejących konstrukcji betonowych, wymianę tynków, ocieplenie ścian, wymianę instalacji i urządzeń oraz budowę nowych obiektów - komora uspokojenia, drugi osadnik wtórny, obiekty gospodarki osadowej wraz z budową suszarni osadów, zbiornik i pochodnia biogazu, instalacje wod-kan pomiędzy obiektami.

Planowane prace na oczyszczalni ścieków poprawią wartości wskaźników w ściekach odpływających z oczyszczalni oraz zwiększą przepustowość projektową oczyszczalni ścieków.

Zadanie przewidziane do realizacji w latach 2021-2023

11. Wykaz zakładów przemysłowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji zbiorczej:

Na terenie aglomeracji znajduje się Dolnośląska Strefa Aktywności Gospodarczej DSAG S3 o powierzchni około 321 ha, na dzień dzisiejszy na terenie strefy jest zakład Mercedesa o powierzchni około 45 ha, który planuje się rozbudować. Na dzień dzisiejszy trudno jest oszacować przyrost RLM z rozbudowy zakładu.

12. Strefy ochronne ujęć wody obejmujące tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej

Na mapie stanowiącej załącznik do uchwały, oznaczono granice stref ochronnych ujęć wody.

Strefa ochronna ujęcia wody	Akt prawa miejscowego lub decyzja ustanawiająca strefę	Zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na terenie strefy ochrony ujęć wody
<p>Tereny ochrony bezpośredniej dla ujęcia wody w Wiadrowie gmina Paszowice</p> <p>Nr studni i powierzchnia: 1: 567m²</p>	<p>Starosta Jaworski GNIŚ.6341.49.2016 Jawor dnia 20 listopada 2016 r. Decyzja Na podstawie art. 140 ust. 1 w związku z art. 31 ust. 1 i 3, art. 37 pkt 1, art.46 ust.4, art.51, art. 52 ust. 3, art. 122 ust. 1 pkt. 1, art. 127 ust. 1 12, art. 128 ust. 1 pkt. 1, 6, art. 131 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. 2015 poz. 469 ze zm.), a także w oparciu o art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 2016 poz. 23) - po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Paszowice, 59-411 Paszowice, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wody podziemnej ze studni Nr 1 w Wiadrowie</p>	<p>W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym zobowiązuje się Gminę Paszowice do:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prowadzenia ciągłego pomiaru wielkości poboru wody oraz rejestru zużycia wody. 2. Raz na kwartał wykonywania pomiarów głębokości zalegania zwierciadła wody w czasie pracy studni przy określonym poborze. Dane te należy notować w dzienniku eksploatacji studni. 3. Utrzymania urządzeń wodnych we właściwym stanie technicznym. 4. Prawidłowej eksploatacji ujęcia wód podziemnych 5. Zaspokojenia ewentualnych roszczeń odszkodowawczych związanych z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.
<p>Tereny ochrony bezpośredniej dla ujęcia wody podziemnej w obrębie Męcinka i Słup w gminie Męcinka</p> <p>Nr studni i powierzchnia: 1: 1526m²</p>	<p>Dyrektor Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, WR.ZZŚ.1.4100.2.2019.E G, Legnica dnia 05.03.2019 r. DECYZJA NR 2/2019 Na podstawie art.14 ust.6 pkt 2, art.120 pkt 1, art. 121 ust. 3, art.133 ust.1 art. 134 ust. 1, art. 135 ust. 1 pkt 1, art. 136 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne(Dz.</p>	<p>Na terenie ochrony bezpośredniej zakazuje się użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody.</p> <p>Na terenie ochrony bezpośredniej należy:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Odprowadzać wody opadowe lub roztopowe W sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzenia służącego do poboru wody. 2. Zagospodarować teren zielenią. 3. Odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób

	<p>U. z 2018 r. poz. 2096) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.)</p>	<p>zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody. 4. Ograniczyć wyłącznie do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody. Oznaczenie granic terenu ochrony bezpośredniej: 1. Teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić. 2. Na ogrodzeniu należy umieścić tablice zawierające informację o ustanowieniu strefy ochronnej i zakazie wstępu osób nieupoważnionych. 3. Zakazuje się niszczenia i uszkodzenia tablic zawierających informacje o ustanowieniu strefy ochronnej i zakazie wstępu osób nieupoważnionych.</p>
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

13. Obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych

Na terenie aglomeracji Jawor nie zostały oznaczone aktami prawa miejscowego lub decyzjami obszary zbiorników wód śródlądowych.

14. Formy ochrony przyrody

Formy ochrony przyrody	Akt prawny uznający obszar za formę ochrony przyrody
Natura 2000: Góry i Pogórze Kaczawskie Kod obszaru PLH020037	DECYZJA KOMISJI z dnia 12 grudnia 2008 r. przyjmująca na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG drugi zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2008) 8039)(2009/93/WE). Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. (L 43 str. 63)
Park krajobrazowy: Chelmy	ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO NR 24 z dnia 28 listopada 2008 r. w sprawie Parku Krajobrazowego „Chelmy” Dz. Urz. Województwa Dolnośląskiego (Dz. Urz. z 2008 r. Nr 317, poz. 3923)

Pomniki przyrody: Na obszarze aglomeracji znajdują się 124 pomniki przyrody, wszystkie z nich stanowią drzewa.

15. Charakterystyka RLM dla aglomeracji

Równoważna Liczba Mieszkańców (RLM) to liczba wyrażająca wielokrotność ładunku zanieczyszczeń w ściekach odprowadzanych z obiektów przemysłowych i usługowych w stosunku do jednostkowego ładunku zanieczyszczeń w ściekach z gospodarstw domowych, odprowadzanych od jednego mieszkańca w ciągu doby.

Przyjmuje się, że przeliczeniowy statystyczny mieszkaniec gospodarstwa domowego produkuje dobowo ścieki o ładunku biologicznym (BZT5) wynoszącym 60 gramów tlenu. Oznacza to, że przyjęto, że 1 RLM odzwierciedla ładunek ścieków wytwarzanych przez 1 mieszkańca.

RLM od osób czasowo przebywających (tzw. zarejestrowane miejsca noclegowe) przyjęto na podstawie danych z gmin.

Na potrzeby określenia ładunku ścieków z przemysłu zastosowano wzór przeliczeniowy:

$$RLM = [BZT \text{ (kg/dzień)}] / [0,06 \text{ (kg/osoby*dzień)}]$$

L.P.	Działanie	Opis	RLM
1		Liczba mieszkańców (meldunek stały i czasowy)	31 646
2		Liczba mieszkańców skanalizowanych	31 293
3		Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji Skanalizowani	366
4		Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji Brak kanalizacji	0
5		Przemysł podłączony do systemu kanalizacyjnego	206
6		Przemysł korzystający ze zbiorników bezodpływowych	0
7		Liczba mieszkańców obsługiwana przez przydomowe oczyszczalnie	91
8		Liczba mieszkańców obsługiwanych przez tabor asenizacyjnych	262
9	1+3+4+5+6	RLM aglomeracji	32 218
10	2+3+5	RLM korzystająca z kanalizacji	31 865
11	10/9	% RLM	98,9%
12		Mieszkańcy planowani do przyłączenia do sieci w ramach inwestycji realizowanych do 31.12.2027 r.	252
13		Przemysł planowany do przyłączenia do sieci w ramach inwestycji realizowanych do 31.12.2027 r.	0
14	9	RLM po realizacji inwestycji	32 218
15	10+12+13	RLM korzystająca z kanalizacji po realizacji inwestycji	32 117
16	15/14	% RLM po realizacji inwestycji	99,7%

16. Zasięg terytorialny Aglomeracji

Aglomeracja Jawor będzie obejmować następujące miejscowości:

Nazwa miejscowości	Nazwa gminy
Paszowice, Zębowice, Myślibórz, Jakuszowa, Kłonice, Grobla, Kwietniki, Pogwizdów, Wiadrów, Bolkowice, Osiebnórz, Sokola	Paszowice
Przybyłowice, Małuszów, Sichołek, Sichoń, Słup, Chroślice, Męcinka, Nowa Męcinka, Piotrowice, Piotrowice-Osiedle, Chelmiec, Jerzyków	Męcinka
Jawor	Jawor
Snowidza, Godziszowa, Barycz	Mściwojów

Aglomeracja Jawor po aktualizacji granic aglomeracji będzie miała 32 218 RLM. Stopień skanalizowania wynosi 98,9%, po zrealizowaniu inwestycji budowy sieci kanalizacji sanitarnej w latach 2020 – 2027 i podłączeniu 252 mieszkańców stopień skanalizowania wzrośnie do 99,7%.

Na terenach nieskanalizowanych ścieki głównie gromadzone są w zbiornikach bezodpływowych. Zawartość zbiorników okresowo wywożona jest wozami asenizacyjnymi do stacji zlewnej na terenie przepompowni ścieków. W znacznie mniejszej skali ścieki oczyszczane są w oczyszczalniach przydomowych (na terenie aglomeracji liczba mieszkańców korzystających z systemów indywidualnych wynosi 91 mieszkańców).

W załączeniu przedstawiono mapę w skali 1: 10 000 zawierającą:

- oznaczenie granic aglomeracji,
- oznaczenie znajdujących się na terenie aglomeracji oczyszczalni ścieków komunalnych, do których odprowadzane są ścieki komunalne,
- oznaczenie granic administracyjnych,
- oznaczenie granic terenów objętych formami ochrony przyrody.



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

WR.ZZŚ.1.4032.11m.2020.EG

WR(GK) 30.11.2020
30.11.2020
30.11.2020
KANCLARZ
SP
15.11.2020. P

Legnica, 26.11.2020 r.

Burmistrz Miasta Jawora
Rynek 1
59-400 Jawor

POSTANOWIENIE

Działając na podstawie art. 124 § 1 i § 2 oraz art. 106 § 5 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm., zwanej dalej „KPA”), art. 240 ust. 4 pkt 16 w związku z art. 87 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2020, poz. 310 z późn. zm.)

po rozpatrzeniu

wniosku Burmistrza Miasta Jawora znak: GK.7021.5.8.1.2020 dnia 27.10.2020r. oraz wyjaśnień z dnia 23.11.2020r. w sprawie uzgodnienia z Wodami Polskimi obszaru i granic aglomeracji Jawor

postanawiam

- uzgodnić wyznaczenie aglomeracji Jawor na terenie gmin: Jawor, Paszowice, Męcinka i Mściwojów przyjętej w projekcie Uchwały Rady Miejskiej w Jaworze w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Jawor przekazanym przy piśmie Burmistrza Miasta Jawora znak: GK.7021.5.8.1.2020 z dnia 27.10.2020r oraz wyjaśnień przekazanych w dniu 23.11.2020r.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 27.10.2020r. znak: GK.7021.5.8.1.2020 Burmistrz Miasta Jawora zwrócił się do Zarządu Zlewni w Legnicy PGW Wody Polskie o uzgodnienie aglomeracji Jawor. Wnioskodawca przedłożył dokumenty w postaci projektu Uchwały Rady Miejskiej w Jaworze wraz z uzasadnieniem oraz załącznikami do uchwały zawierającymi część opisową i część graficzną a także Porozumienie międzygminne zawarte w dniu 28.09.2020r. dotyczące wyznaczenia aglomeracji Jawor. W dniu 5.11.2020r wnioskodawca został wezwany do wyjaśnień w zakresie zgodności z zapisami Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglугi Śródlądowej (Dz.U. z 2018 poz. 1586) w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji. W dniu 23.11.2020r. wnioskodawca przedłożył wyjaśnienia w wymaganym zakresie.

Przystępując do oceny przedłożonej do uzgodnienia dokumentacji, Dyrektor Zarządu Zlewni w Legnicy, zważył, co następuje.

Na podstawie art. 87 ust. 4 ustawy Prawo wodne, wyznaczenie aglomeracji następuje po uzgodnieniu przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta z Wodami Polskimi. Organem właściwym do zajęcia stanowiska w sprawie jest – zgodnie z przepisem kompetencyjnym wynikającym z art. 240 ust. 4 pkt 16 ustawy Prawo wodne – dyrektor właściwego miejscowo zarządu zlewni. Uzgodnienie w sprawie przedmiotowej Uchwały następuje w drodze postanowienia, na które służy zażalenie. Zgodnie bowiem z art. 87 ust. 4 ustawy Prawo

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Legnicy
ul. Rataja 32, 59-220 Legnica
tel.: 148 (76) 862 70 083 | faks: 148 76 86 27 007, wew. 49
e-mail: zlegnica@wody.gov.pl

www.wody.gov.pl

wodne, do uzgodnienia mają odpowiednie zastosowanie przepisy art. 106 KPA, które regulują współdziałanie, jako wynik podziału kompetencji organów administracji publicznej. Według przedłożonego w niniejszej sprawie wniosku w celu wyznaczenia aglomeracji, obszar i granice aglomeracji obejmują miasto Jawor oraz miejscowości z gminy Paszowice: Paszowice, Zębowice, Myślubórz, Jakuszowa, Klonice, Grobla, Kwietniki, Pogwizdów, Wiadrów, Bolkowice, Osłębórz, Sokola, miejscowości z terenu gminy Męcinka: Przybyłowice, Małuszów, Sichówek, Sichów, Słup, Chroślice, Męcinka, Nowa Męcinka, Piotrowice, Piotrowice-Osiedle, Chelmiec, Jerzyków oraz miejscowości z gminy Mściwojów: Snowidza, Godziszowa, Barycz. Projekt Uchwały Rady Miejskiej w Jaworze w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji zawiera część opisową zawierającą informacje o istniejącej i planowanej długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej, liczbie stałych mieszkańców aglomeracji, liczbie osób czasowo przebywających w aglomeracji oraz o przemyśle obsługiwany przez sieć kanalizacyjną, wskaźniku koncentracji, istniejącej oczyszczalni ścieków w miejscowości Małuszów, systemie gospodarki ściekowej, strefach ochronnych ujęć wody, obszarach ochronnych zbiorników śródlądowych i formach ochrony przyrody. W części graficznej opiniowanej Uchwały uwzględniono granice obszaru objętego zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej aglomeracji Jawor, istniejącą oczyszczalnię ścieków, granice administracyjne gmin, granice stref ochronnych ujęć wody i granice form ochrony przyrody.

Długość istniejącej sieci kanalizacyjnej wynosi 178,29 km. Planowana do budowy długość sieci kanalizacyjnej wynosi 1,75 km. Wskaźnik koncentracji wynosi 144 mieszkańców/km. Ścieki komunalne z aglomeracji Jawor są odprowadzane do oczyszczalni ścieków w miejscowości Małuszów o obciążeniu projektowym wynoszącym 48 000 RLM. Przepustowość projektowa istniejącej oczyszczalni ścieków wynosi 13860 m³/d. Przewidywana jest modernizacja oczyszczalni ścieków w celu poprawy jakości wskaźników w ściekach odpływających z oczyszczalni oraz zwiększeniu przepustowości projektowej oczyszczalni ścieków. Średnia dobowa ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji wynosi 4053,1m³/d. Ilość ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej wynosi 30,9 m³/d. Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej wynosi 403,8m³/d. RLM aglomeracji wynosi 32218. W uzasadnieniu RLM aglomeracji wykazano że:

31865 RLM to liczba korzystających z sieci kanalizacyjnej w tym:

- 31293 RLM dotyczący mieszkańców,
- 206 RLM dotyczący przemysłu wynikający z ładunku ścieków przemysłowych odprowadzanych do kanalizacji zbiorczej,
- 366 RLM dotyczący osób czasowo przebywających w aglomeracji,
- 262 RLM dostarczany do oczyszczalni tarem asenizacyjnym: (262 RLM dotyczący mieszkańców),
- 91 RLM mieszkańców obsługiwanych przez przydomowe oczyszczalnie ścieków.

Na terenie aglomeracji Jawor znajdują się strefy ochrony bezpośredniej ujęć wody w Wiadrowie o powierzchni 567m² oraz w Męcince i Słupie o powierzchni 1526m².

W toku przeprowadzonego postępowania wykorzystano przedłożone materiały (w tym załączniki do projektu uchwały Rady Miejskiej w Jaworze dotyczącej wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Jawor zawierające część graficzną i opisową), które są zgodne z § 4 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej (Dz.U. z 2018 poz. 1586) w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji.

Postanowienie wydano na podstawie formalnych i materialnych przepisów prawa powołanych na wstępie, biorąc pod uwagę projekt Uchwały Rady Miejskiej w Jaworze w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Jawor wraz z załącznikiem zawierającym część opisową i graficzną.

Pouczenie

Na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy ul. M. Rataja 32, 59-220 Legnica w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego postanowienia.



KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH I

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WI (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informujemy, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-844 Warszawa (dalej jako PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem ochrony danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-844 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: iod.wroclaw@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z siedzibą przy ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych we Wrocławiu”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe takie jak: imię, nazwisko, adres, nr telefonu, e-mail, nr działki ewidencyjnej Administrator pozyskał z przedłożonego wniosku/podania wraz z załącznikami.
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze, wynikających z ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm.) podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 4 celów przetwarzania, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach o archiwizacji tj. ustawie z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r. poz. 164).
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia) z zastrzeżeniem, że udostępniane dane nie mogą ujawniać informacji niejawnych, ani naruszać tajemnic prawnie chronionych, do których zachowania zobowiązany jest Administrator oraz z zastrzeżeniem art. 5 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781);
 - b) prawo do żądania sprostowania nieprawidłowych (poprawiania) lub uzupełnienia niekompletnych danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
 - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia).
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 8) Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób nieautomatyzowany i nie będą profilowane.

Otrzymują (ZPO)

📧 Adresat

2. a/a

Sprawę prowadzi: Iwa Grabowska Ocimek tel.: 76 862 70 08 wew.36

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Zarząd Zlewni w Legnicy

ul. Rataja 32, 59-220 Legnica

tel.: +48 (76) 862 70 08 | faks: +48 76 86 27 007, wew. 49

e-mail: zzlegnica@wody.gov.pl

www.wody.gov.pl

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we
Wrocławiu
50-333 Wrocław
Al. Jana Matejki 6

WPN.600.175.2020.AS

P. S. Habamec

Wrocław, 2020-11-12

WIR(05) + EN
12.11.2020
11

14556.2020

OK
Agnieszka Polone
Agnieszka Polone
12.11.2020

GINA JAWOR

POSTANOWIENIE

Korespondencja wysłana z systemu EZD PUW

W załączeniu przesyłam uzgodnienie RDOŚ oraz Informację o RODO.

Załączniki:

1. Informacja RODO.pdf
2. uzgodnienie Aglomeracji Jawor.pdf

Dokument nie zawiera podpisu
Podpis elektroniczny



REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA WE WROCŁAWIU

Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu

1. Administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu z siedzibą we Wrocławiu przy Al. Jana Matejki 6, 50-333 Wrocław, e-mail: sekretariat.wroclaw@rdos.gov.pl.
2. Kontakt z Inspektorem ochrony danych Administratora następuje za pomocą adresu e-mail: iod.wroclaw@rdos.gov.pl.
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c oraz w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
4. Podanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji ustawowych zadań Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, a brak ich przekazania uniemożliwi realizację tych zadań.
5. W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom, których one dotyczą, przysługują następujące uprawnienia:
 - 1) żądanie od administratora dostępu do danych osobowych,
 - 2) żądanie od administratora sprostowania danych osobowych,
 - 3) żądanie od administratora usunięcia danych osobowych,
 - 4) żądanie od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
 - 5) wniesienie sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych,
 - 6) wniesienie skargi do organu nadzorczego – do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Przekazane dane osobowe nie będą wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w innym celu, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych danych wynika z obowiązujących przepisów prawa. Dane mogą zostać przekazane innym organom publicznym, o ile:
 - 1) są one upoważnione do tego obowiązującymi przepisami,
 - 2) realizują obowiązek prawny ciążący na administratorze danych osobowych,
 - 3) przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym,
 - 4) w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi danych osobowych.
7. Dane nie będą przekazywane do państw trzecich. Dane zbierane przez Administratora Danych nie będą poddawane profilowaniu.
8. Dane przetwarzane będą przez okres niezbędny do realizacji ustawowych zadań oraz obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów prawa.
9. Polityka prywatności dostępna jest pod adresem: <http://wroclaw.rdos.gov.pl/polityka-prywatnosci>

Regionalny Dyrektor Ochrony
Środowiska we Wrocławiu

Wojciech Rejman
Wojciech Rejman



Spełniamy wymagania EMAS - zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo

ul. Jana Matejki 6, 50-333 Wrocław, tel.: 71 747 93 00, fax: 71 758 57 41, sekretariat.wroclaw@rdos.gov.pl, wroclaw.rdos.gov.pl



**REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
WE WROCŁAWIU
AL. JANA MATEJKI 6
50-333 WROCŁAW**

Wrocław, dnia 12 listopada 2020 r.

WPN.600.175.2020.AS

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 87 ust. 4 *ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U z 2020 r. poz. 310 ze zm.)*, w związku z § 4 ust. 1 pkt 1 lit. f oraz pkt 2 lit. f rozporządzenia *Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz. U. poz. 1586)* i art. 106 *ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.)*, na wniosek Burmistrza Miasta Jawora z dnia 27 października 2020 r. znak: GK.7021.5.8.1.2020 w sprawie uzgodnienia aktualizacji obszaru i granic aglomeracji Jawor, uzupełniony w dniu 6 listopada 2020 r.,

postanawiam

uzgodnić aktualizację obszaru i granic aglomeracji Jawor w zakresie zmiany granic aglomeracji obejmującej miasto Jawor oraz miejscowości z terenu gminy Paszowice: Paszowice, Zębowice, Myślibórz, Jakuszowa, Kłonice, Grobla, Kwietniki, Pogwizdów, Wiadrów, Bolkowice, Osieźbórz, Sokola, miejscowości z terenu gminy Męcinka: Przybyłowice, Maluszów, Sichówek, Sichów, Słup, Chroślice, Męcinka, Nowa Męcinka, Piotrowice, Piotrowice-Osiedle, Chelmiec, Jerzyków, miejscowości z terenu gminy Mściwojów: Snowidza, Godziszowa, Barycz oraz wskaźnika równoważnej liczby mieszkańców aglomeracji (RLM).

Uzasadnienie

W dniu 2 listopada 2020 r. do tut. Dyrekcji wpłynął wniosek Burmistrza Miasta Jawora, w celu uzgodnienia aktualizacji aglomeracji Jawor, zgodnie z art. 87 ust. 4 *ustawy Prawo*

wodne. Do wniosku załączono projekt *uchwały Rady Miejskiej w Jaworze w sprawie obszaru i granic aglomeracji Jawor* wraz z załącznikiem opisowym i graficznym.

Uzupełnienie do opisowej części projektu uchwały, w zakresie aktualnych tytułów i miejsc ogłoszenia aktów prawnych tworzących, ustanawiających albo wyznaczających formy ochrony przyrody, otrzymano w dniu 6 listopada 2020 r.

Na podstawie analizy przesłanej dokumentacji stwierdzono, że przedłożony do uzgodnienia projekt aktualizacji aglomeracji Jawor zawiera poprawne informacje o formach ochrony przyrody wymienionych w art. 6 ust. 1 *ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 55 ze zm.)*, występujących w jej granicach.

W związku z powyższym postanowiono jak w sentencji.

Pouczenie

Na niniejsze postanowienie służy zażalenie do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska za pośrednictwem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu w terminie 7 dni od dnia doręczenia postanowienia.

Z up. Regionalnego Dyrektora
Ochrony Środowiska we Wrocławiu

Z-ca Regionalnego Dyrektora
Ochrony Środowiska we Wrocławiu,
Regionalny Konserwator Przyrody

Katarzyna Łaplńska

*/podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/*

W załączeniu:

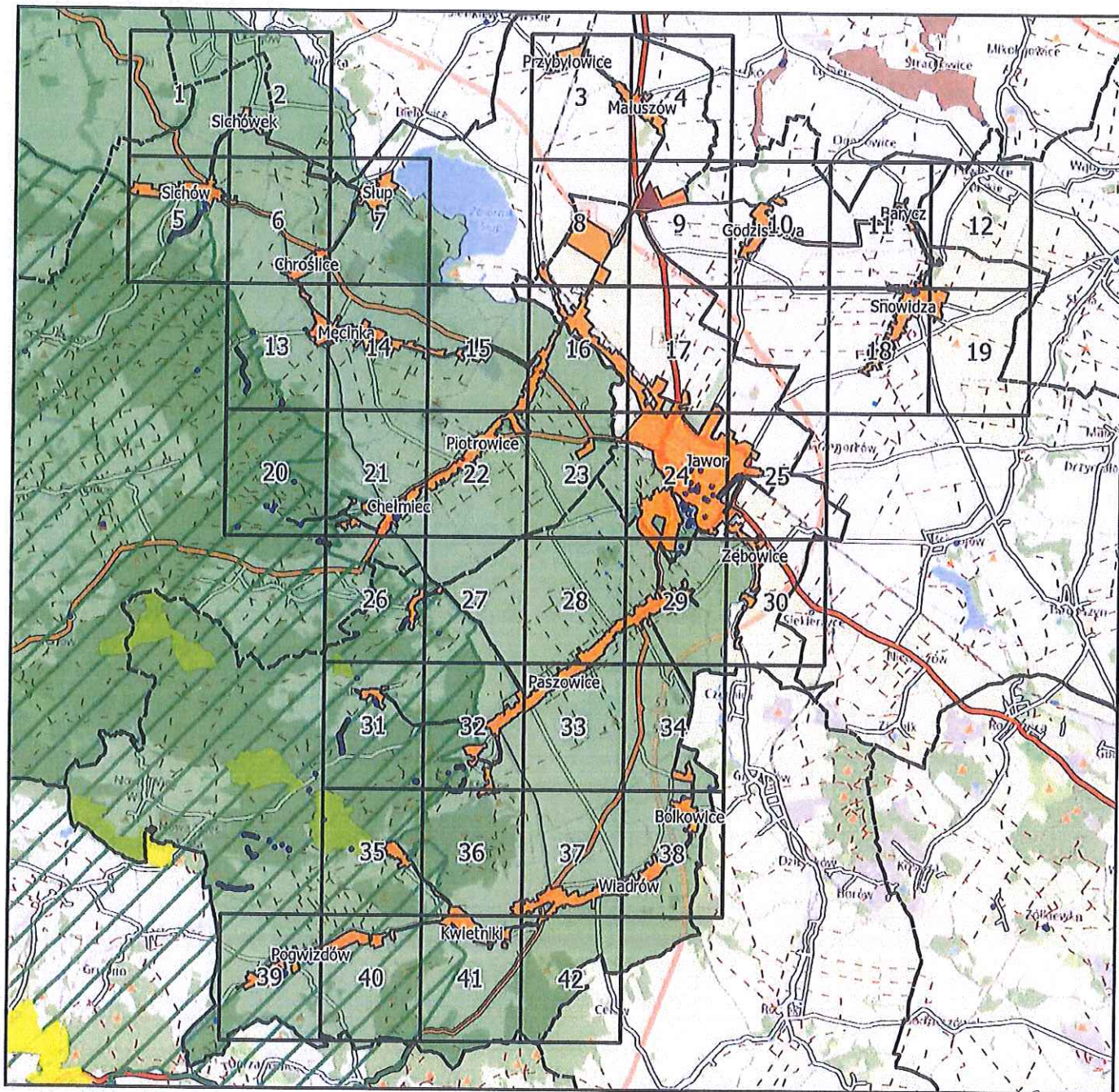
Stosownie do postanowień art. 61 § 5 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego przekazuję informacje, o których mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia 2016/679.

Otrzymuje:

1. Burmistrz Miasta Jawora - wysłano e-PUAP

Aglomeracja Jawor

Schemat podziału map

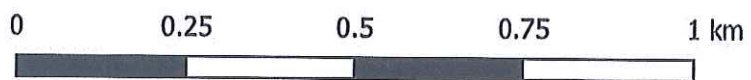


Legenda

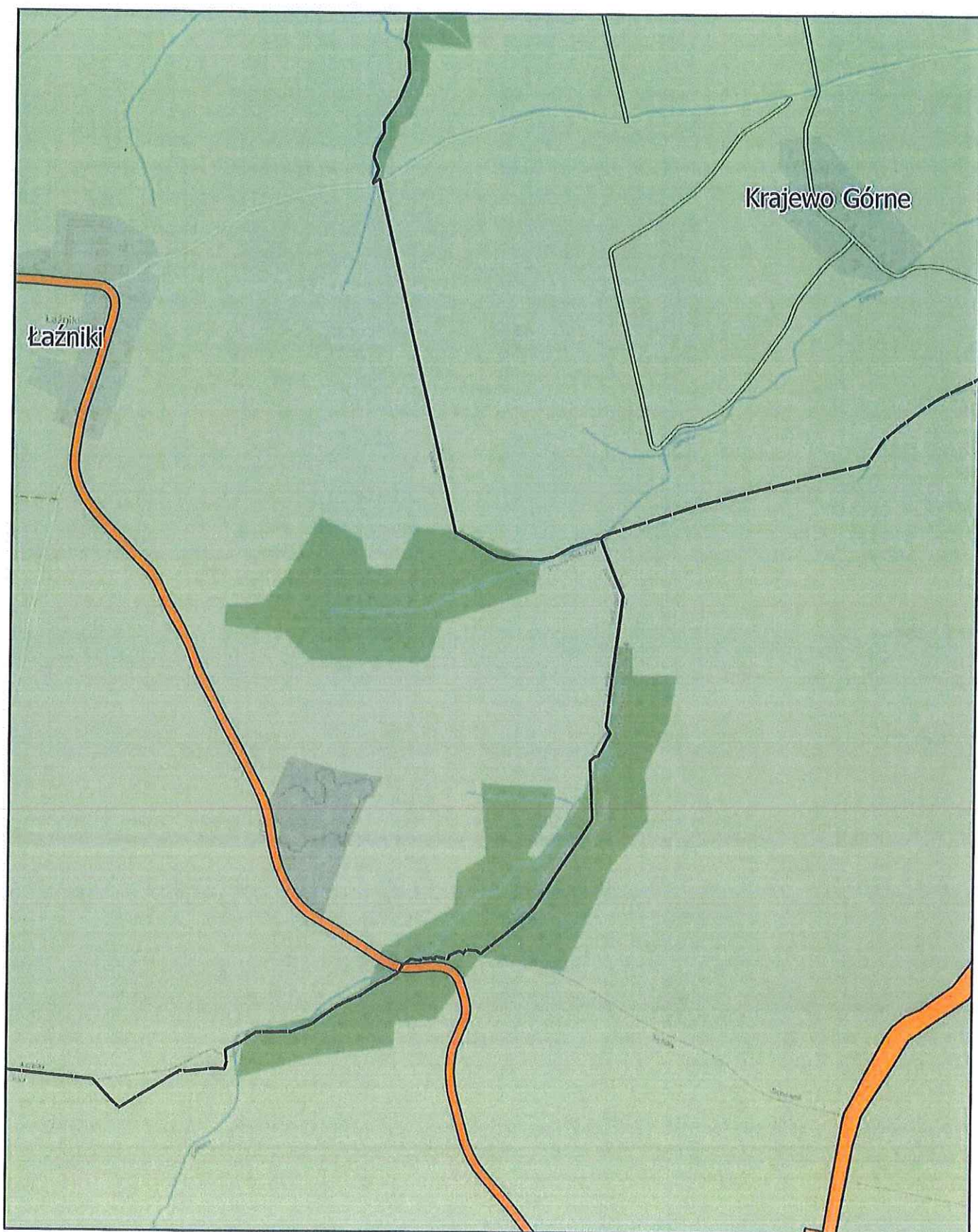
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Oczyszczalnia Ścieków |  Parki Krajobrazowe |
|  Granice gmin |  Rezerваты przyrody |
|  Granice aglomeracji |  Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe |
|  Pomniki przyrody |  Strefy ochrony bezpośredniej ujęcia wody |
|  Natura 2000 | |

Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000



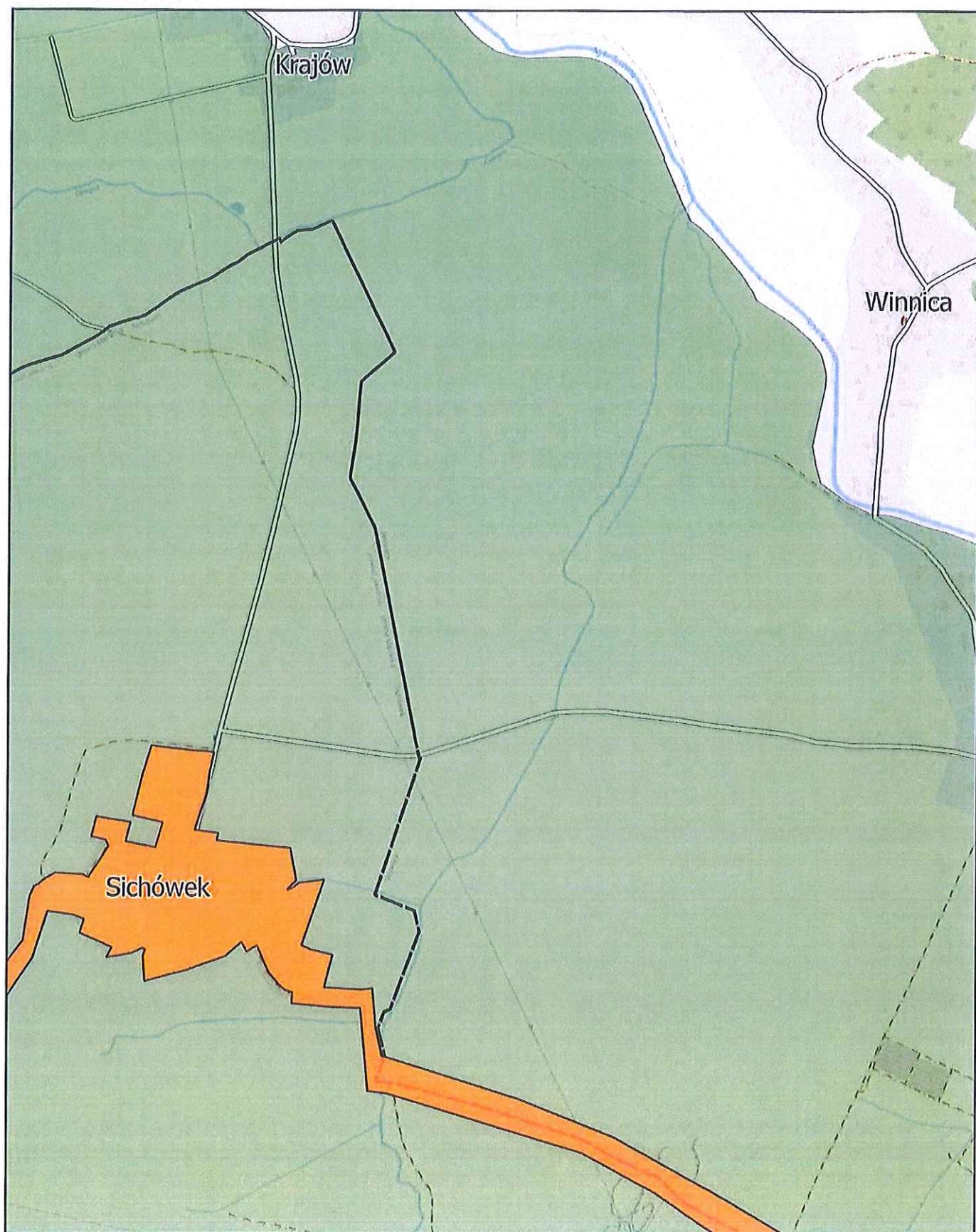
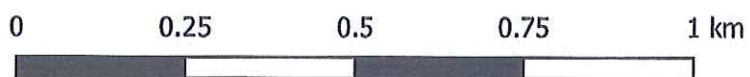
Arkusz: 1



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

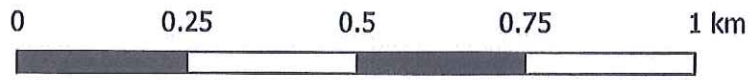
Arkusz: 2



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

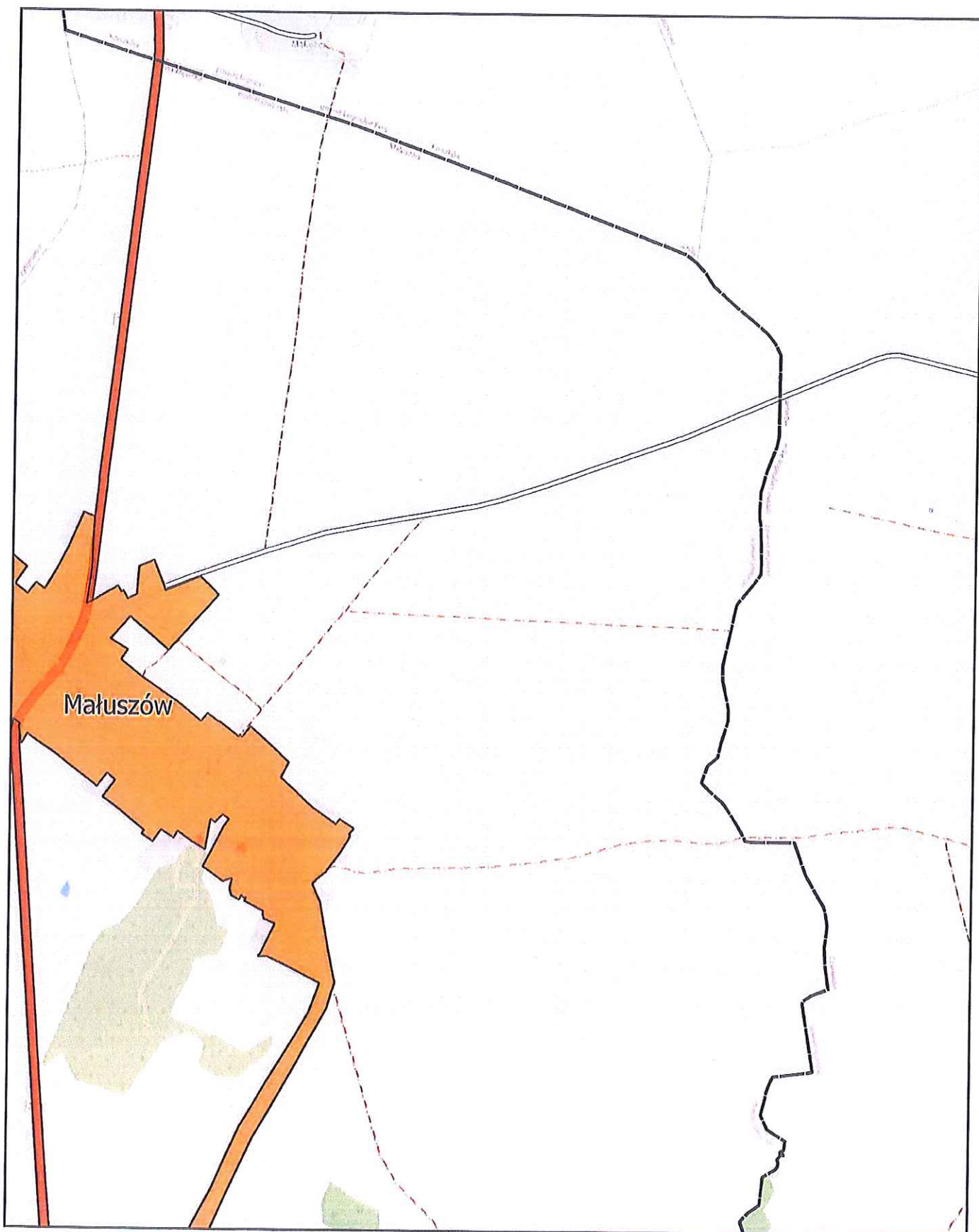
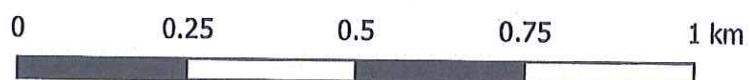
Arkusz: 3



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

Arkusz: 4

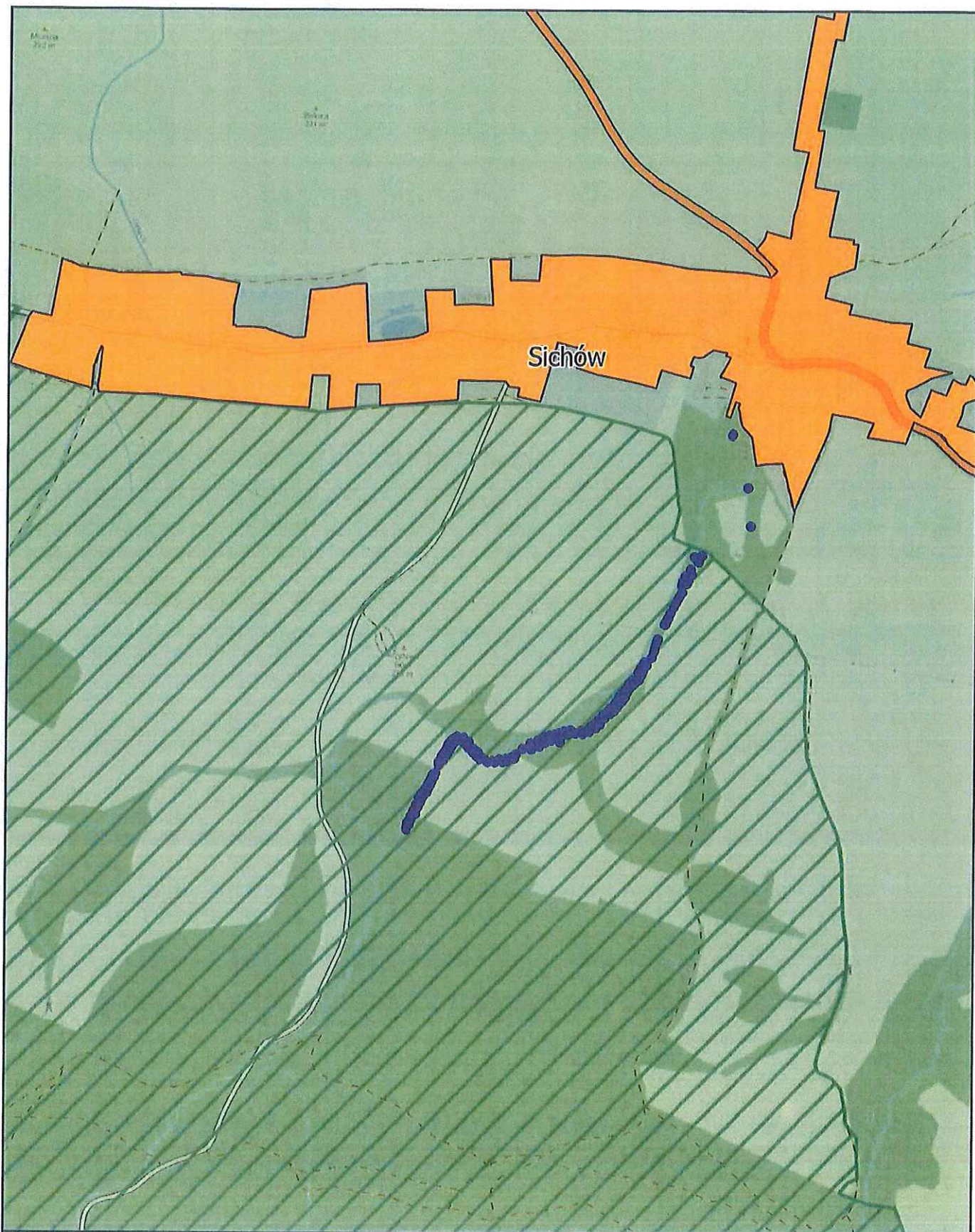


Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

Arkusz: 5

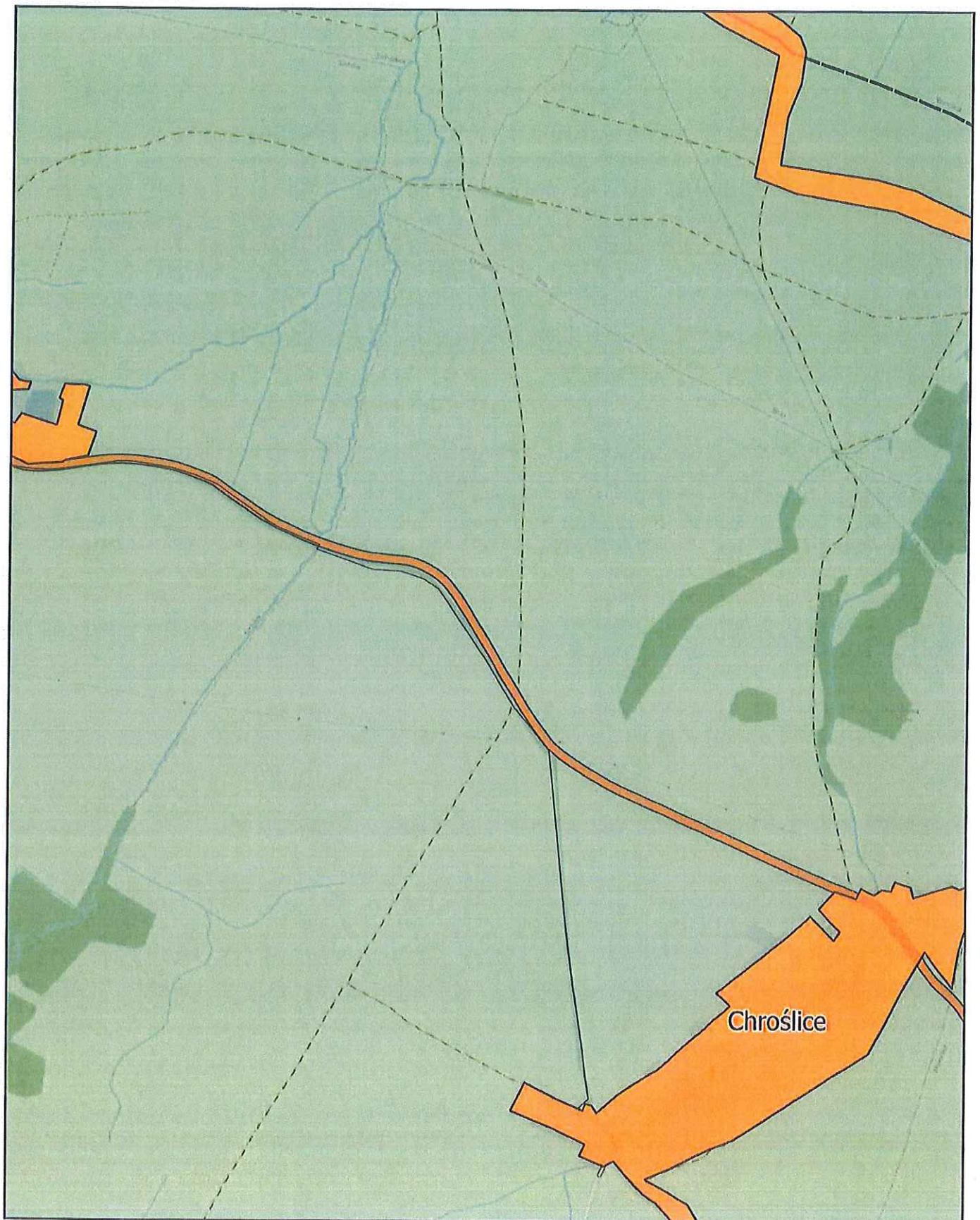
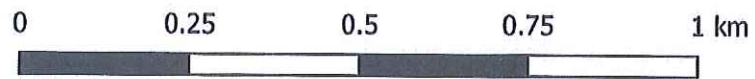
0 0.25 0.5 0.75 1 km



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

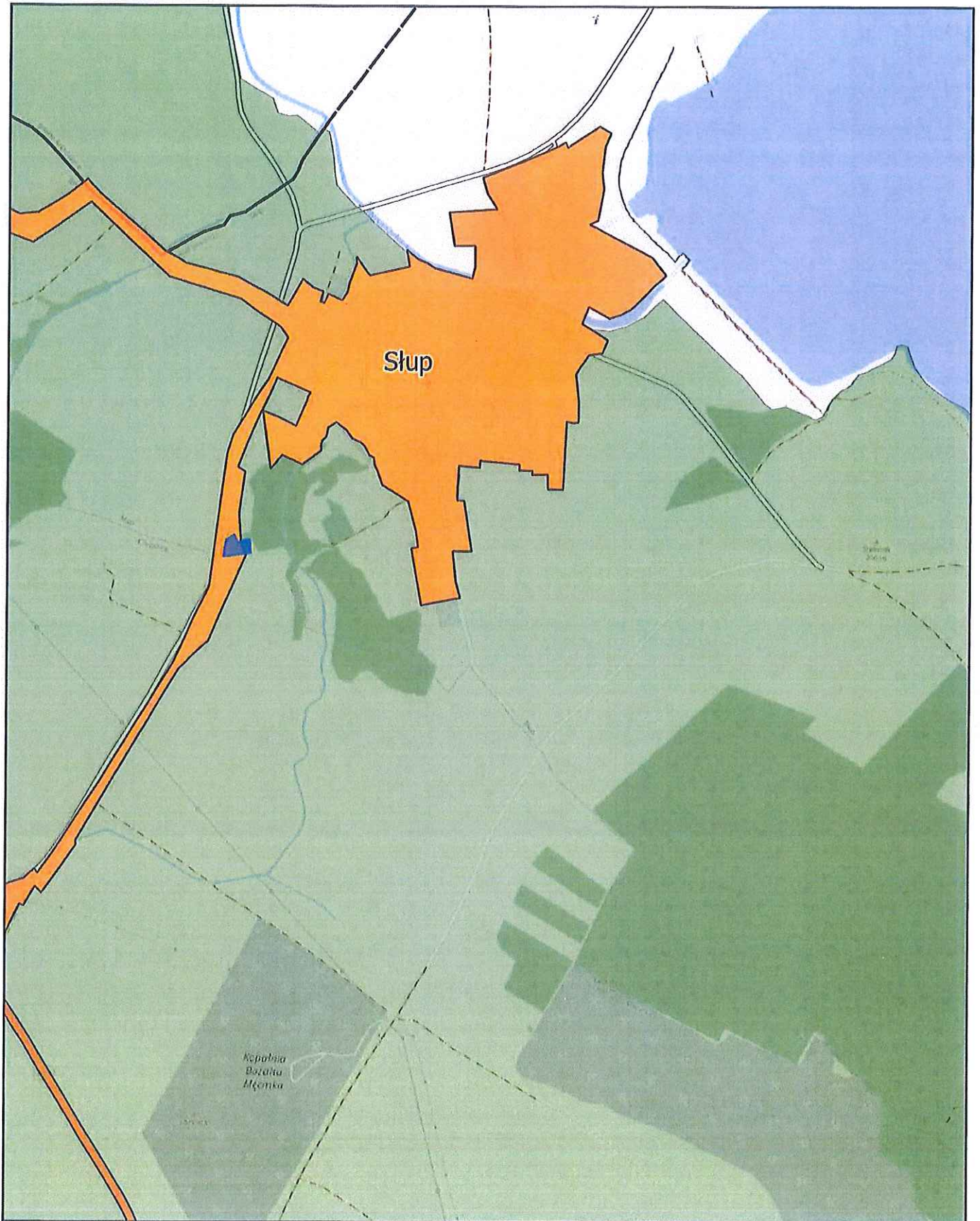
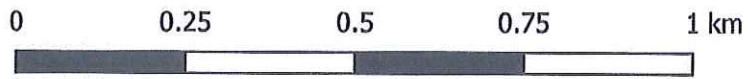
Arkusz: 6



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

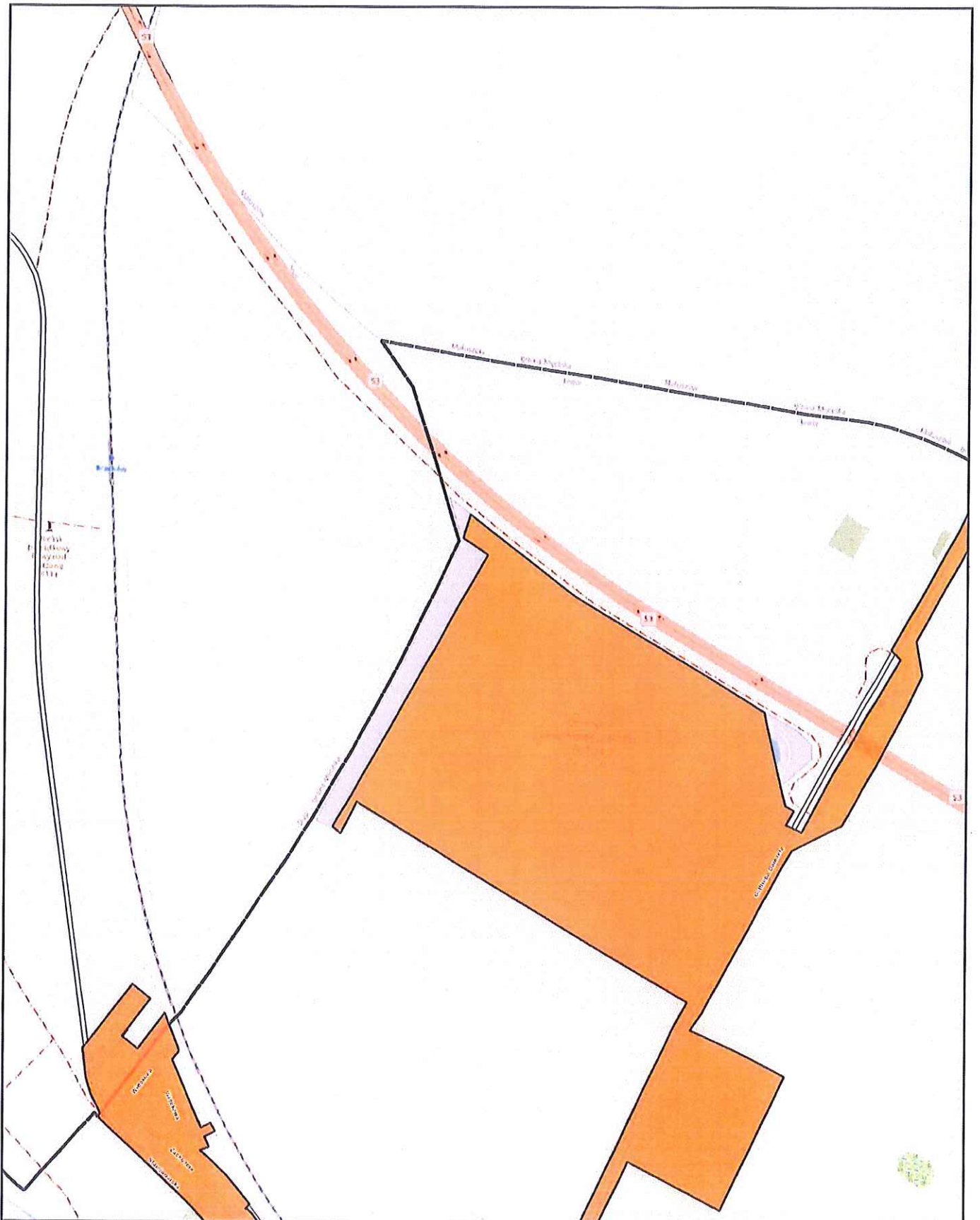
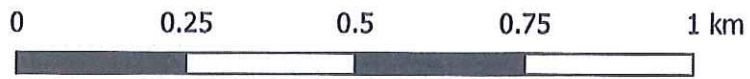
Arkusz: 7



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

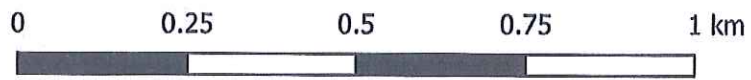
Arkusz: 8



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

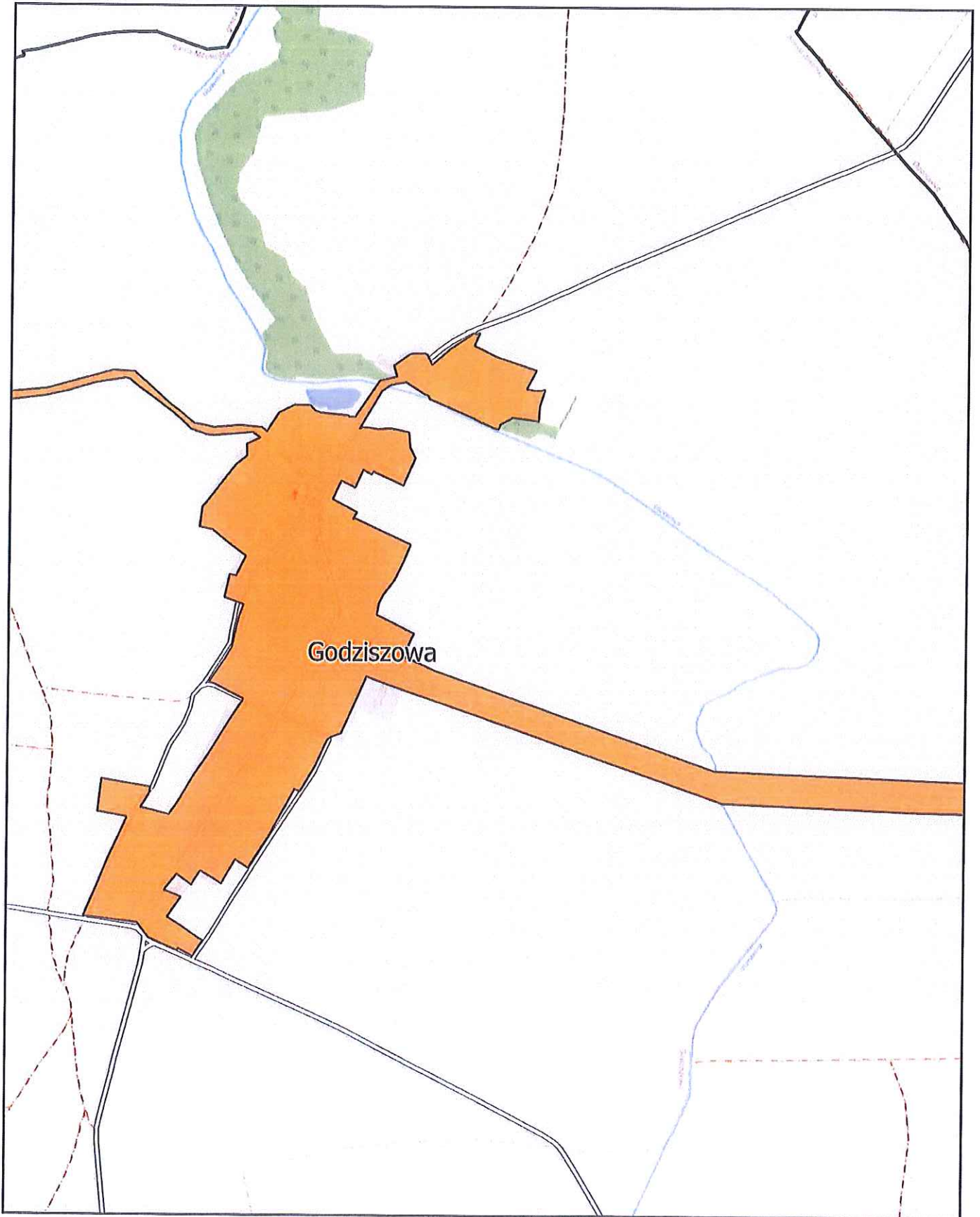
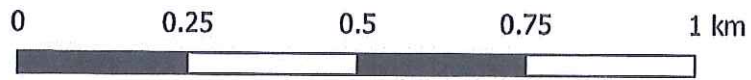
Arkusz: 9



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

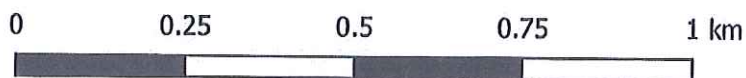
Arkusz: 10



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

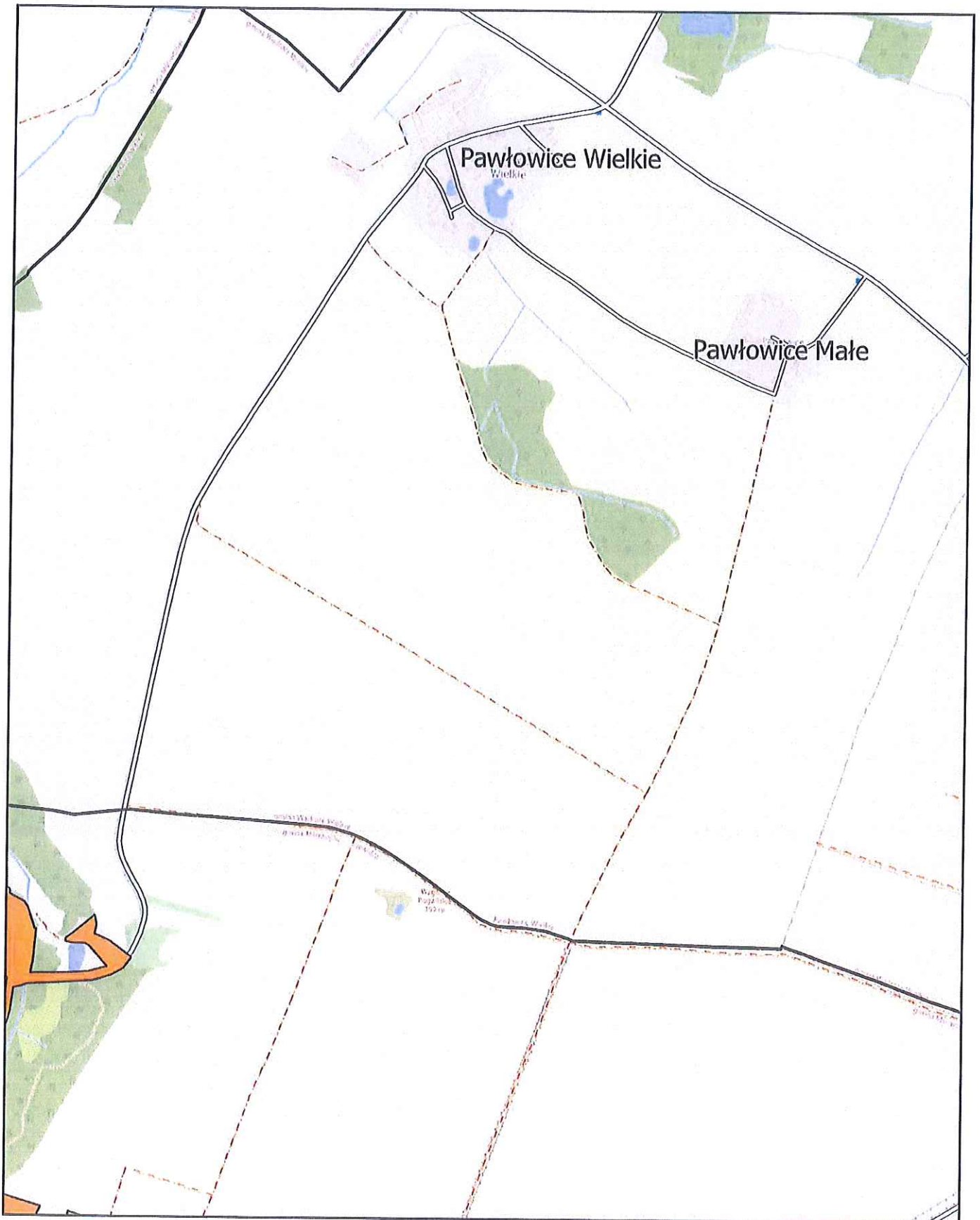
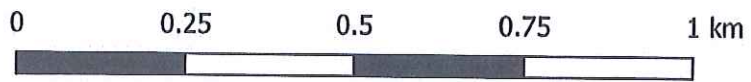
Arkusz: 11



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

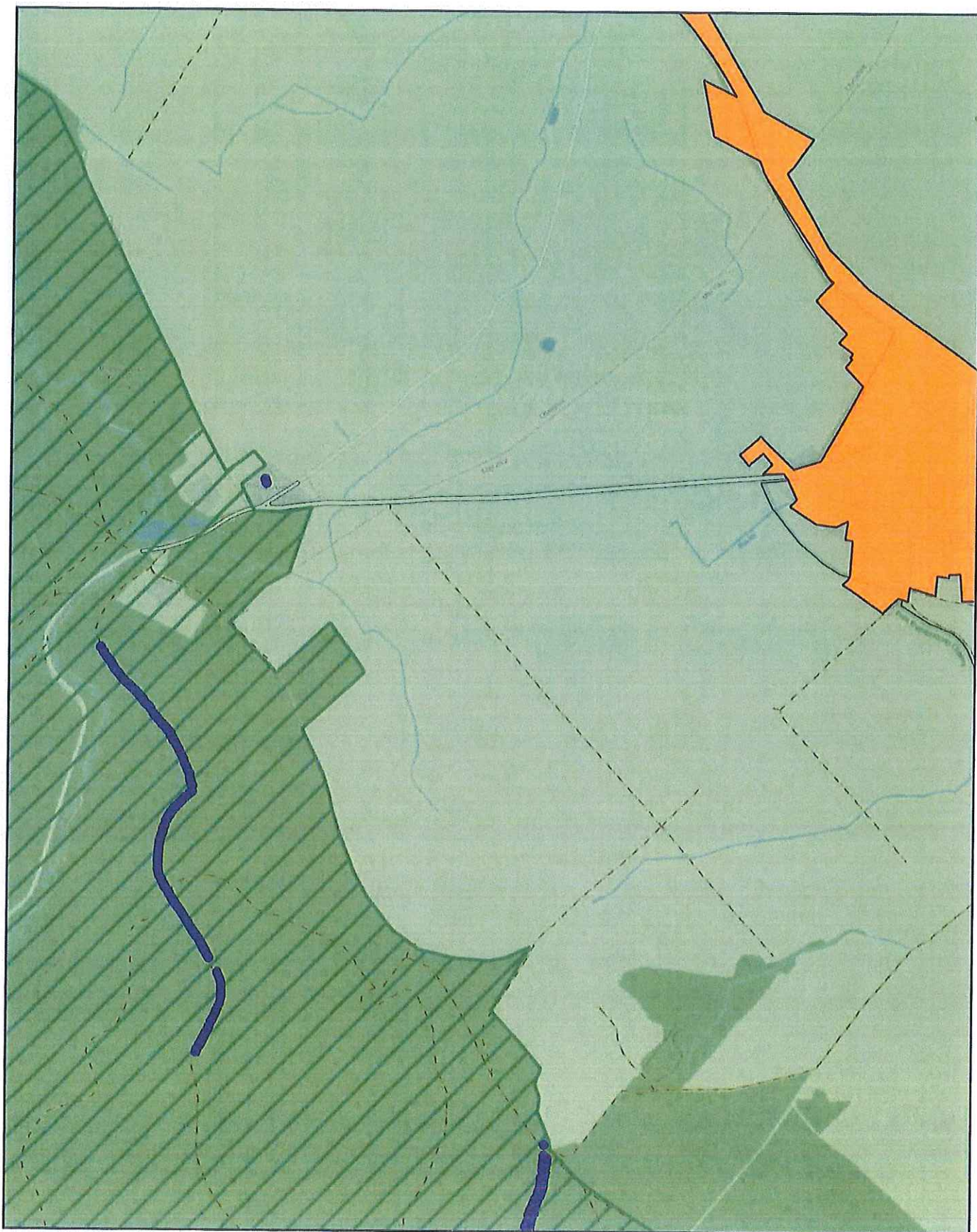
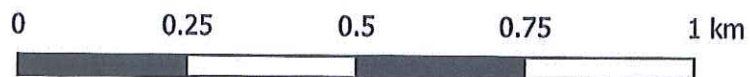
Arkusz: 12



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

Arkusz: 13

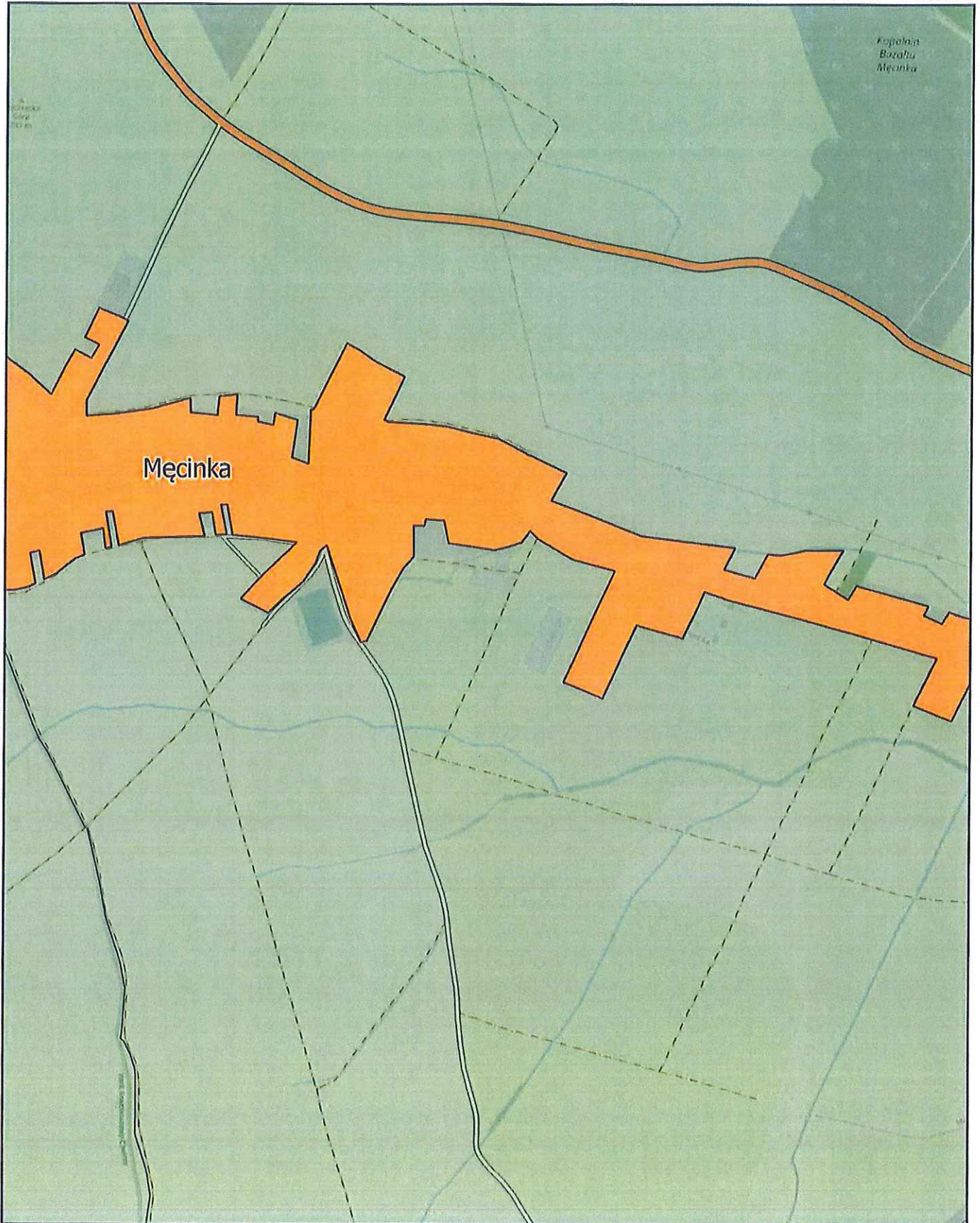


Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

Arkusz: 14

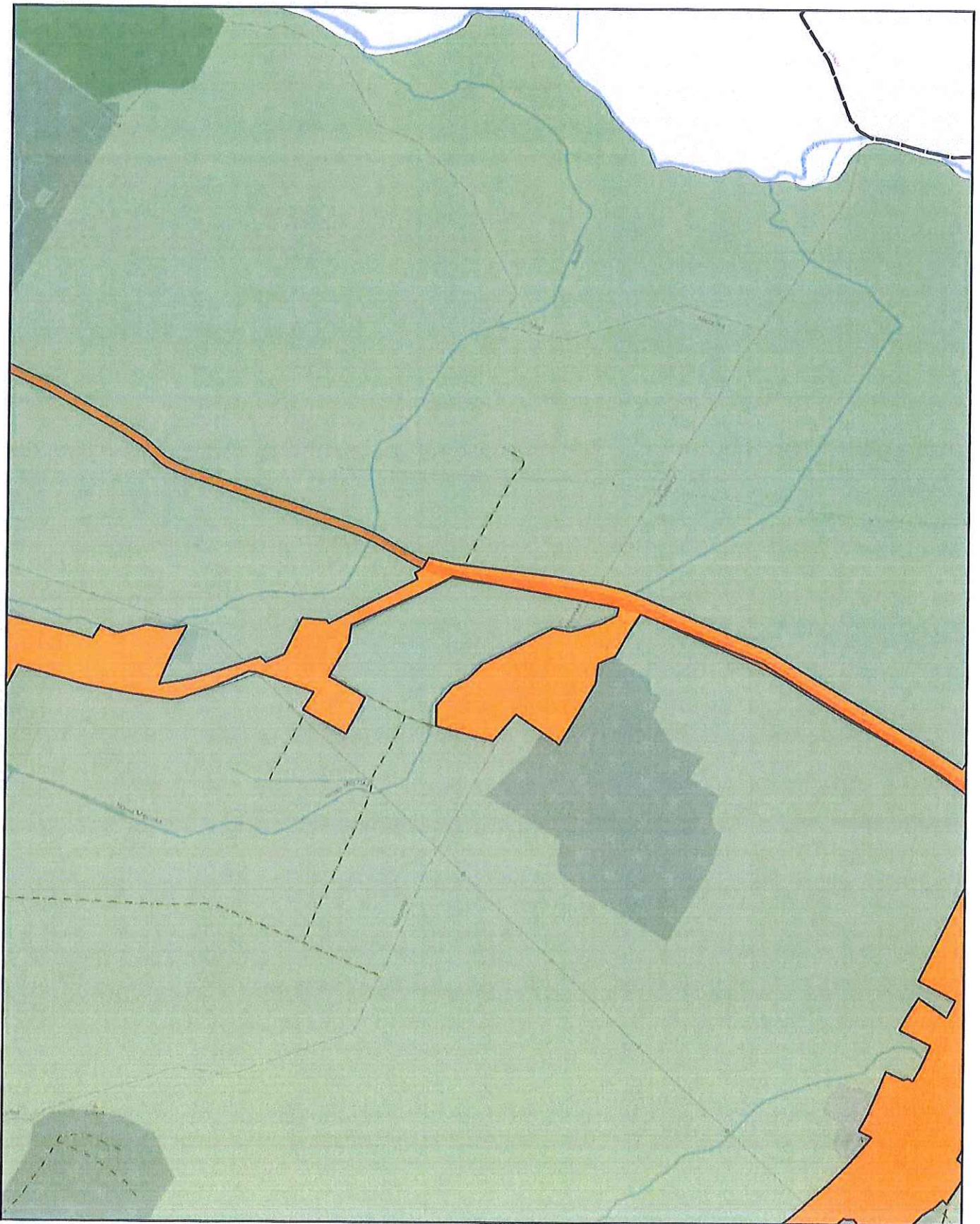
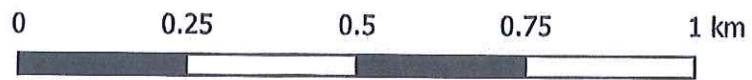
0 0.25 0.5 0.75 1 km



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

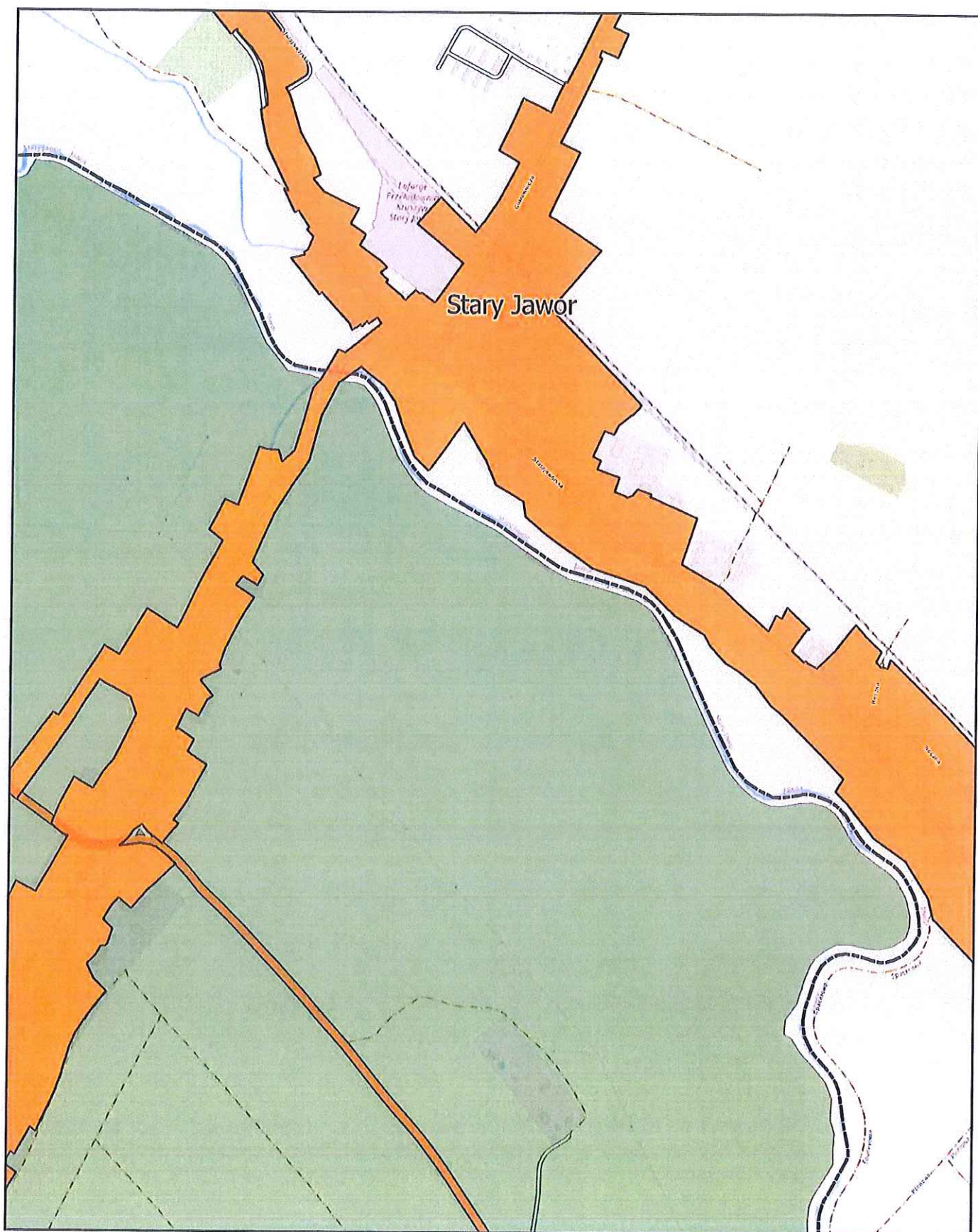
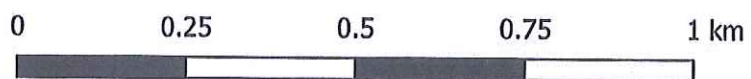
Arkusz: 15



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

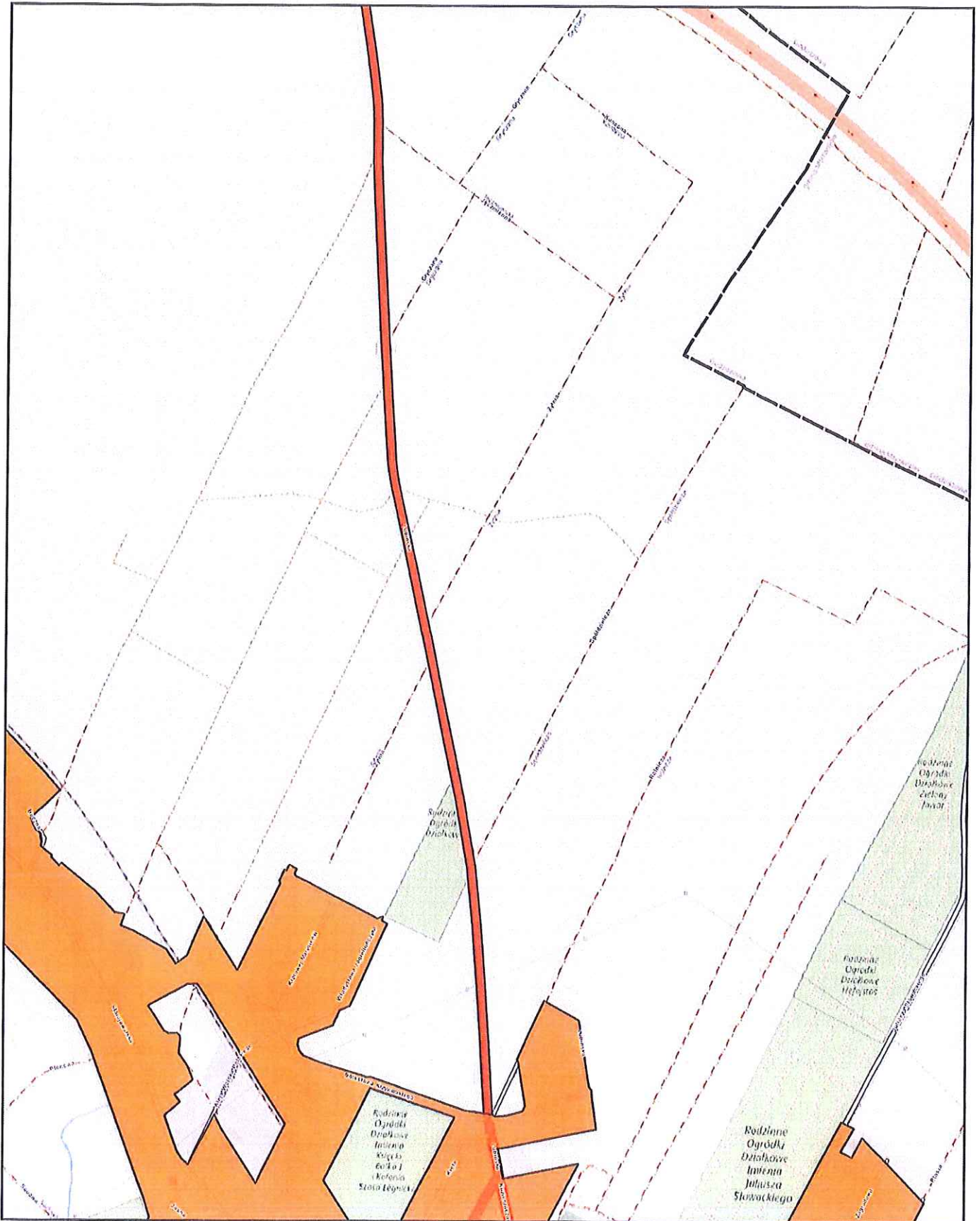
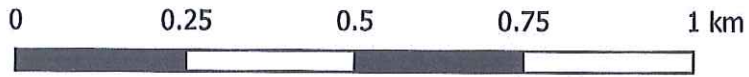
Arkusz: 16



Aglomeracja Jawor

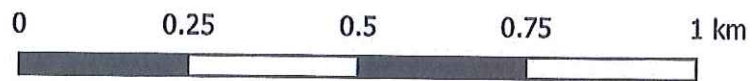
skala: 1:10000

Arkusz: 17

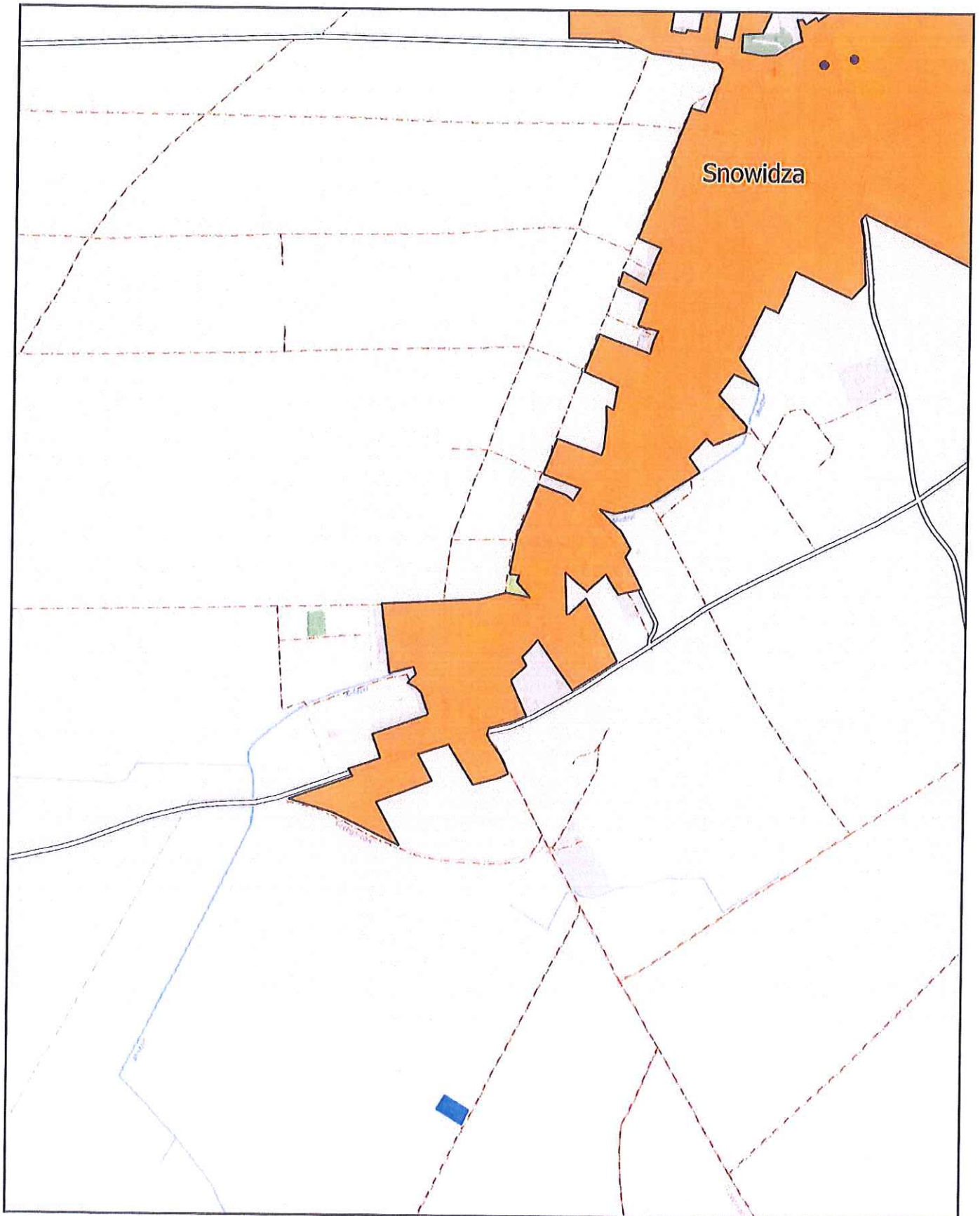


Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000



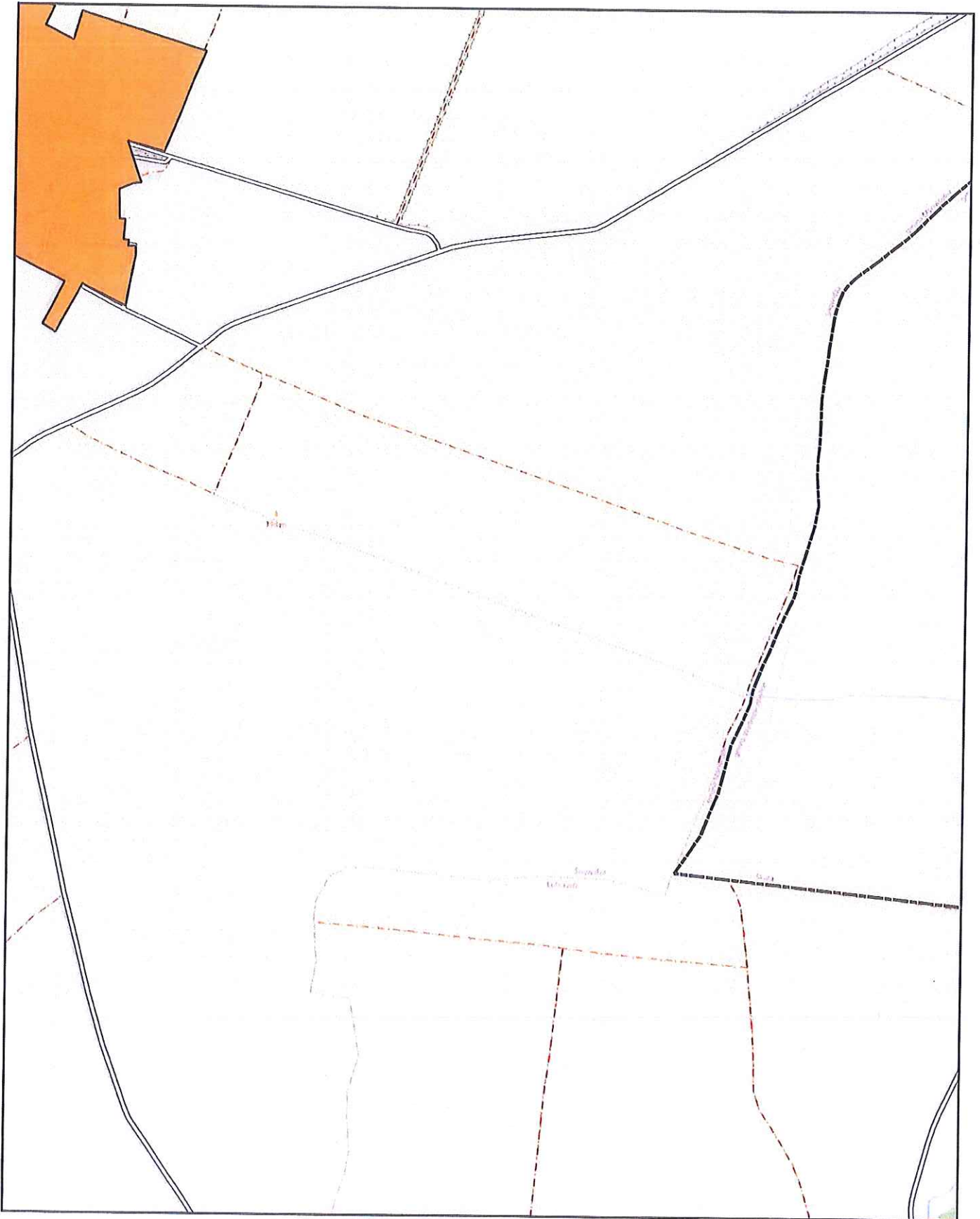
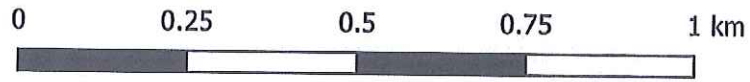
Arkusz: 18



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

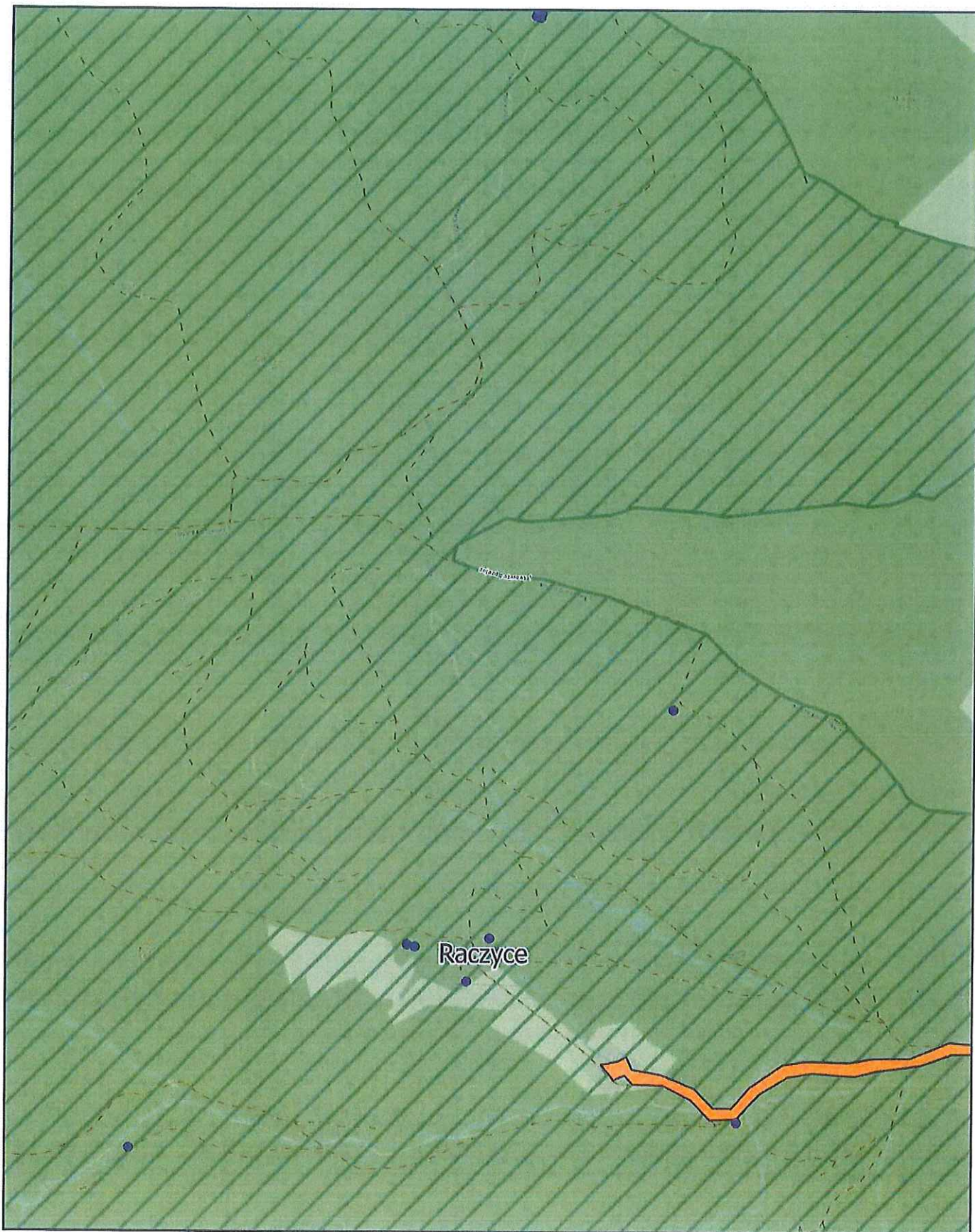
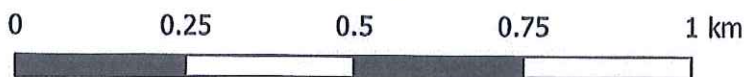
Arkusz: 19



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

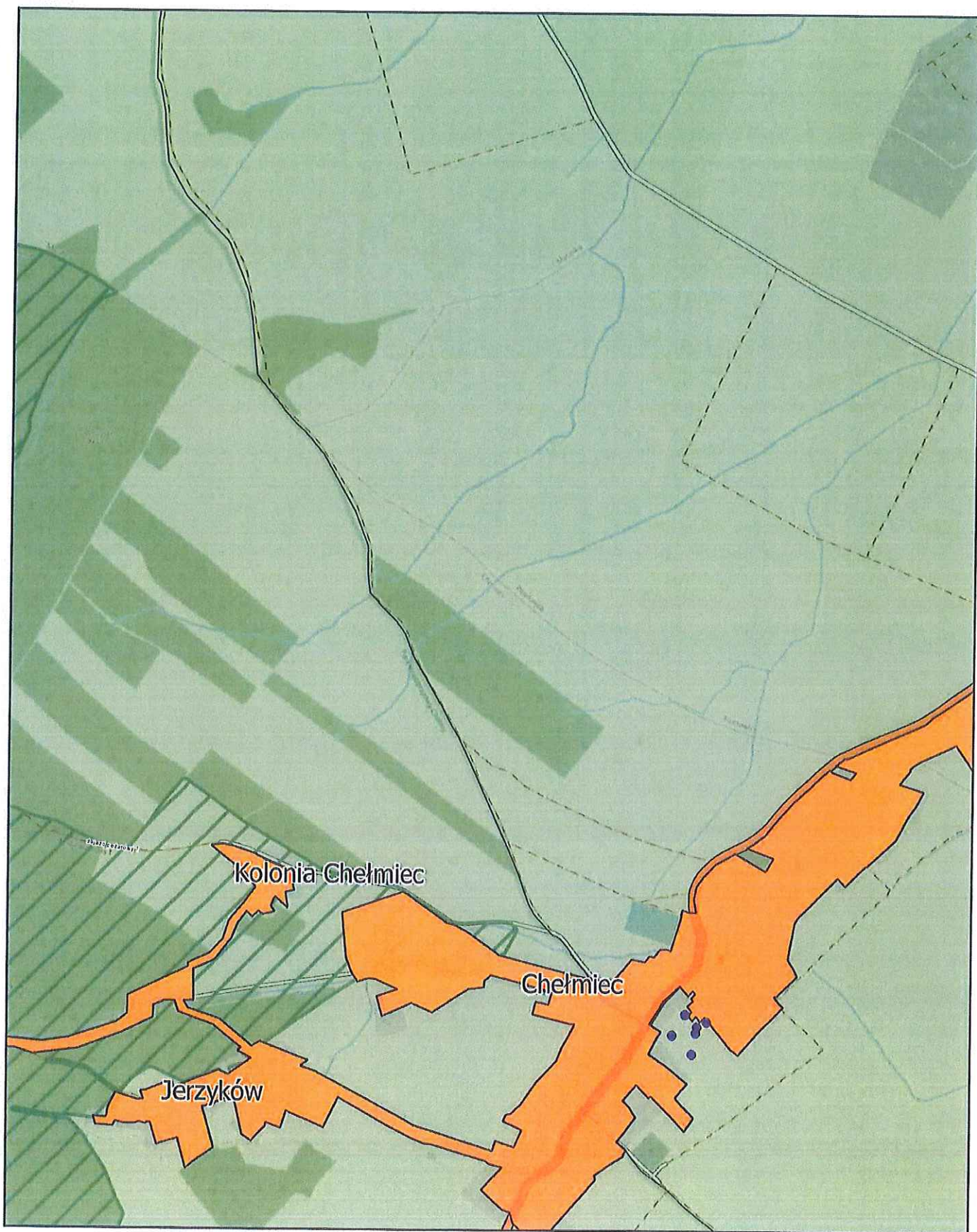
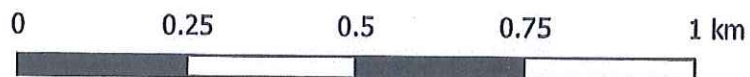
Arkusz: 20



Aglomeracja Jawor

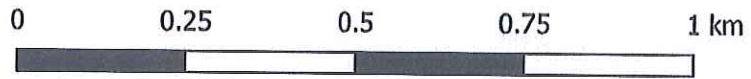
skala: 1:10000

Arkusz: 21

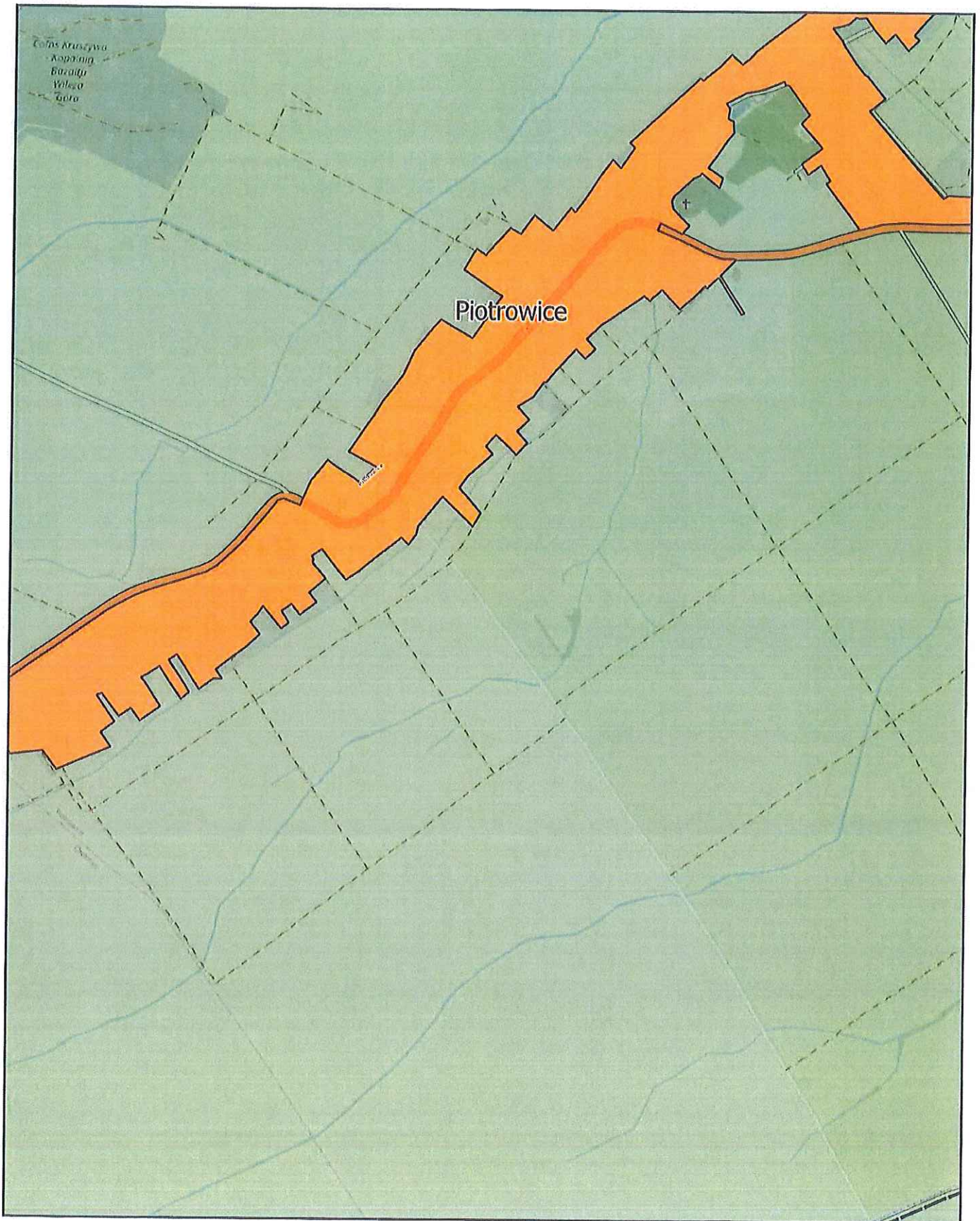


Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000



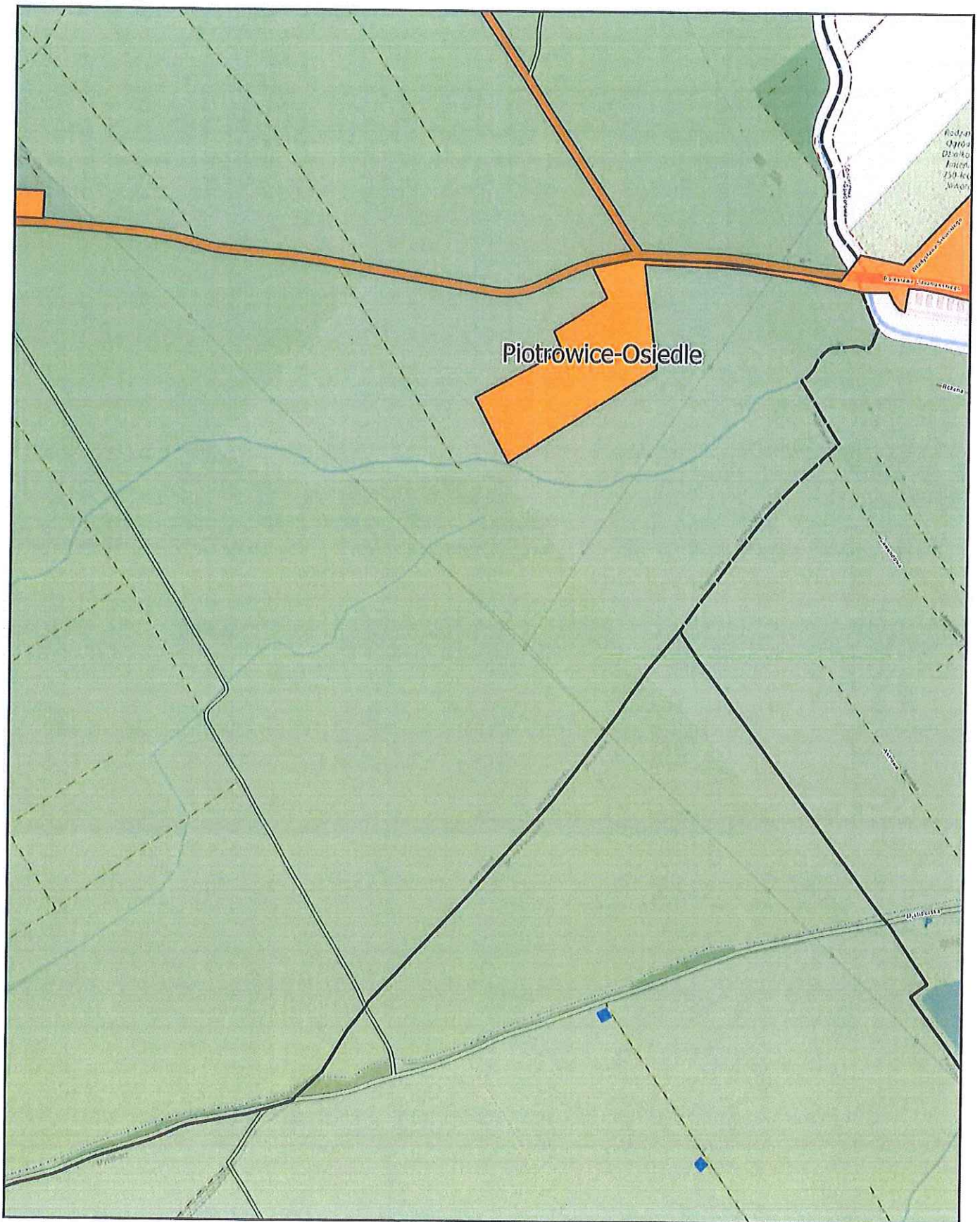
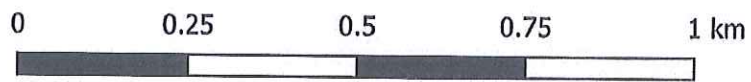
Arkusz: 22



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

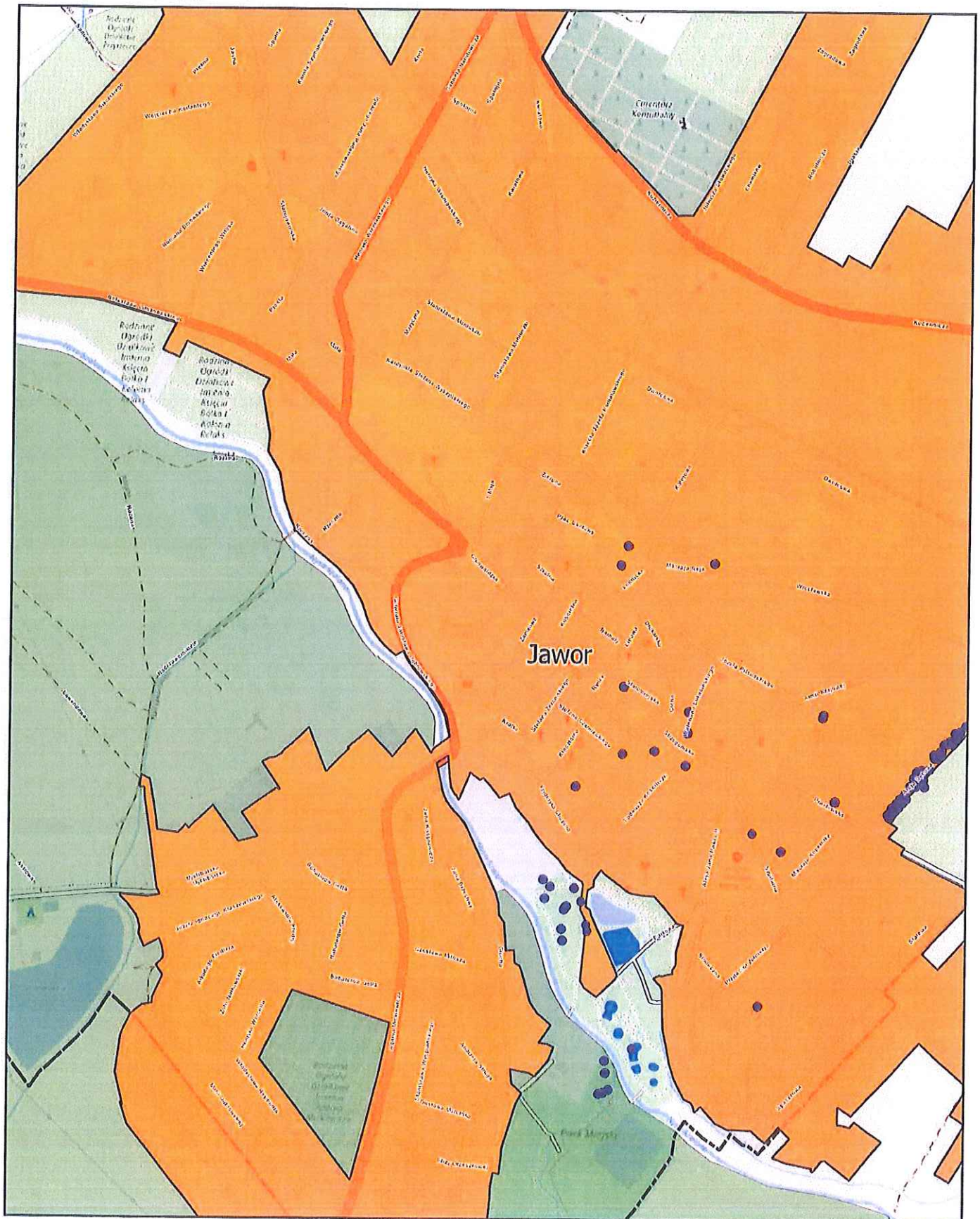
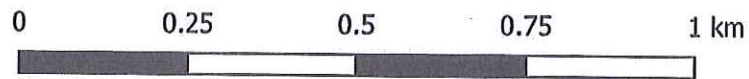
Arkusz: 23



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

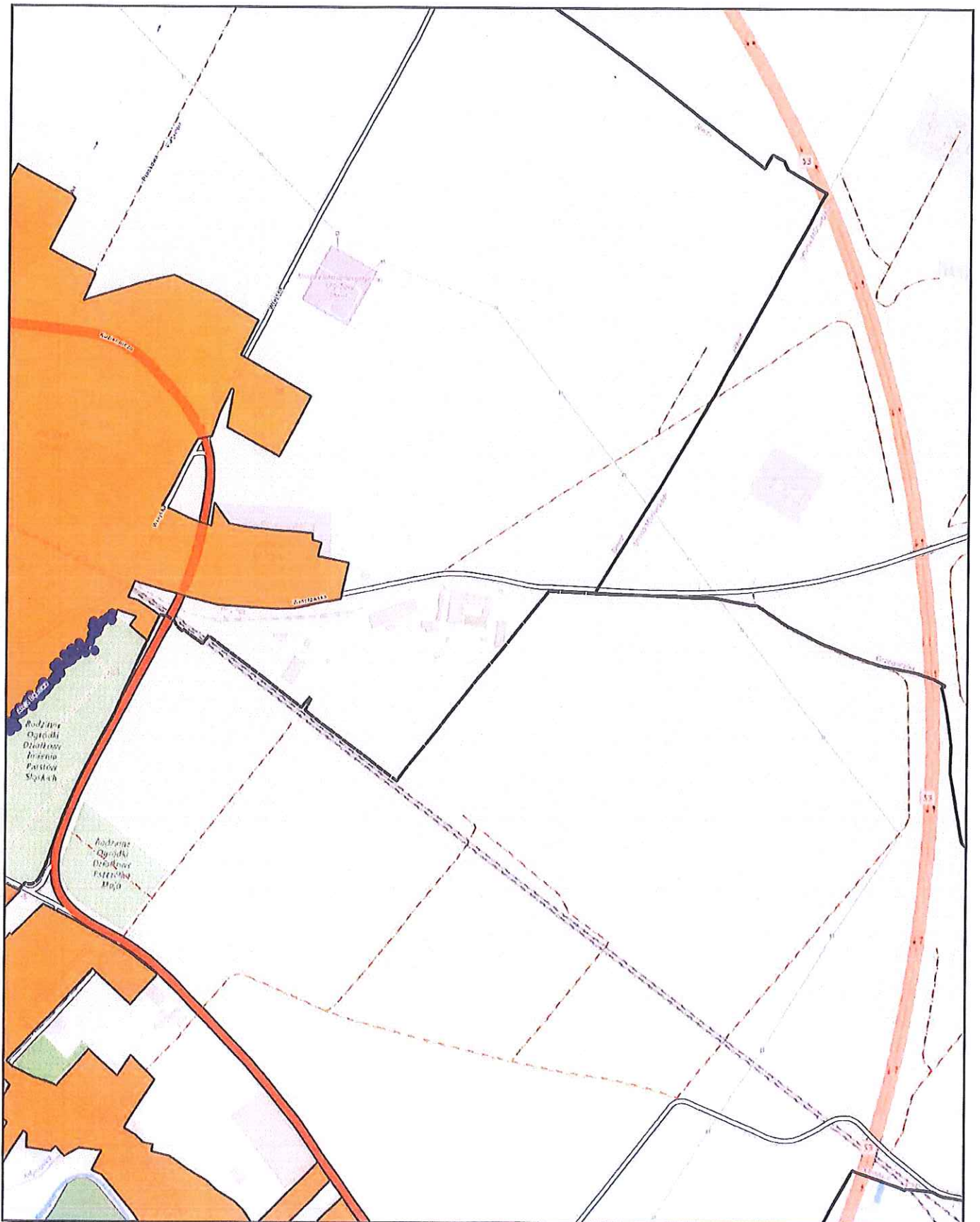
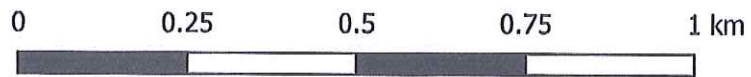
Arkusz: 24



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

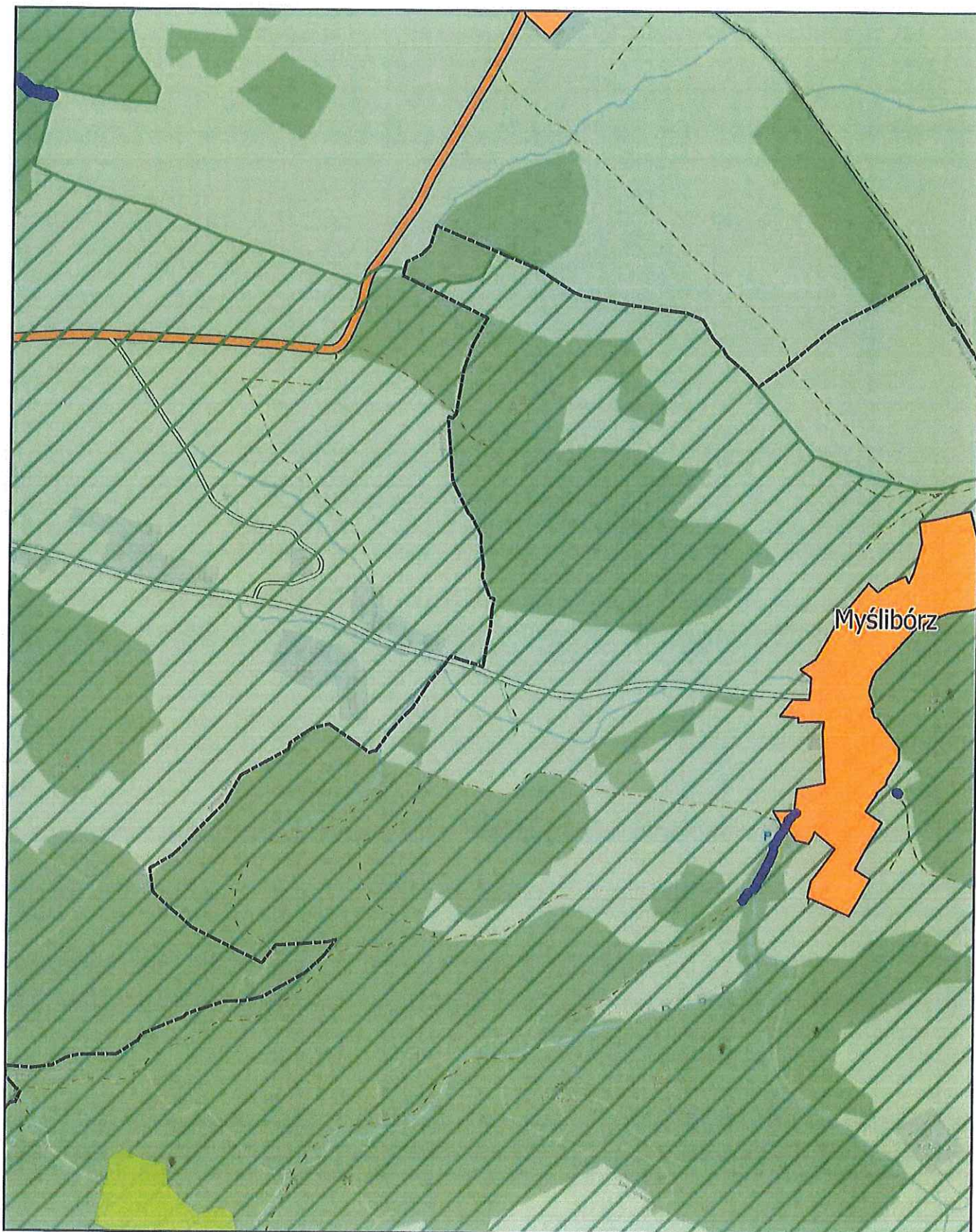
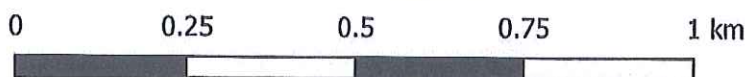
Arkusz: 25



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

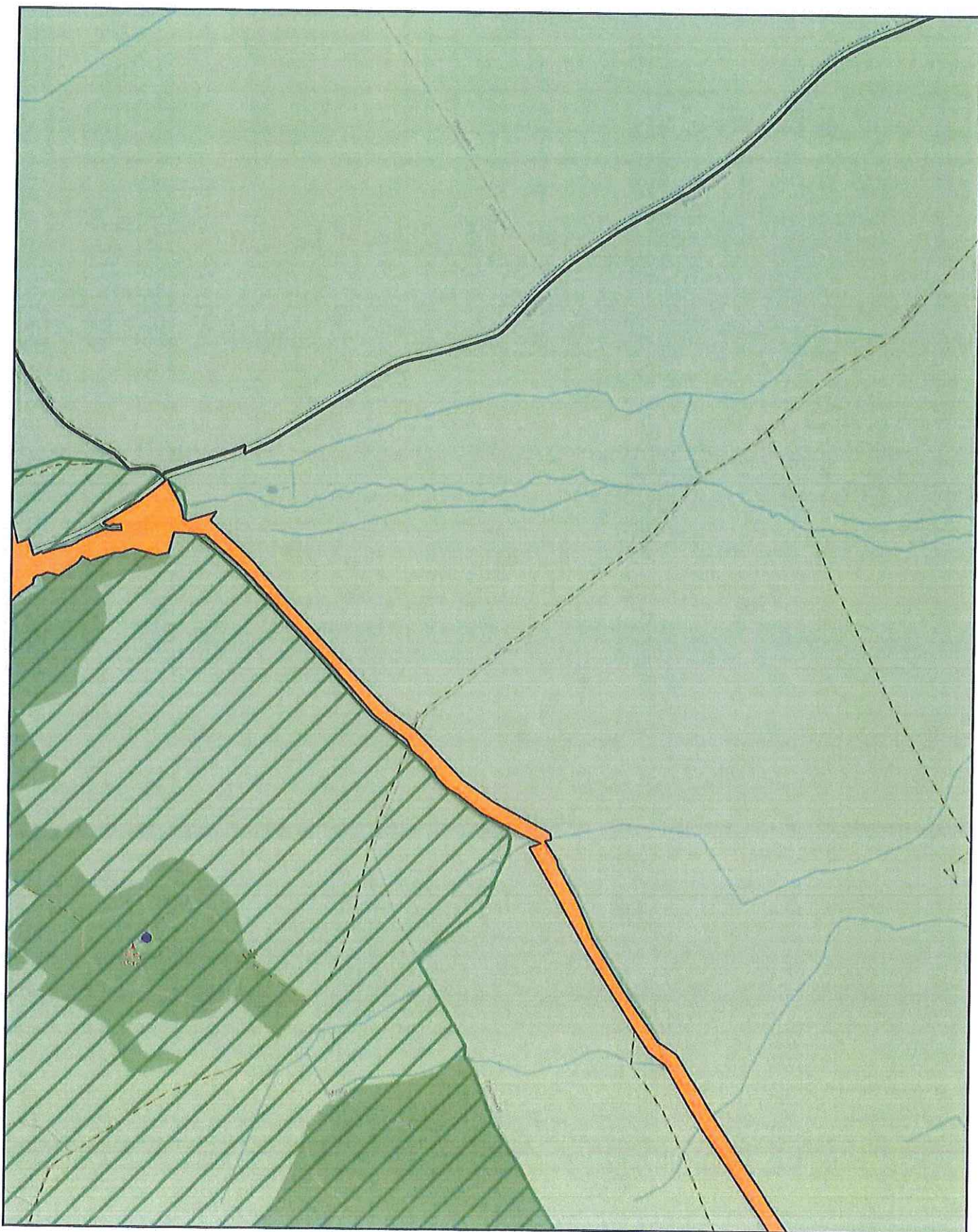
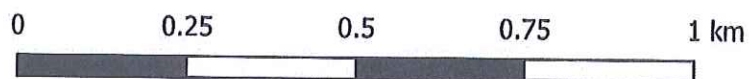
Arkusz: 26



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

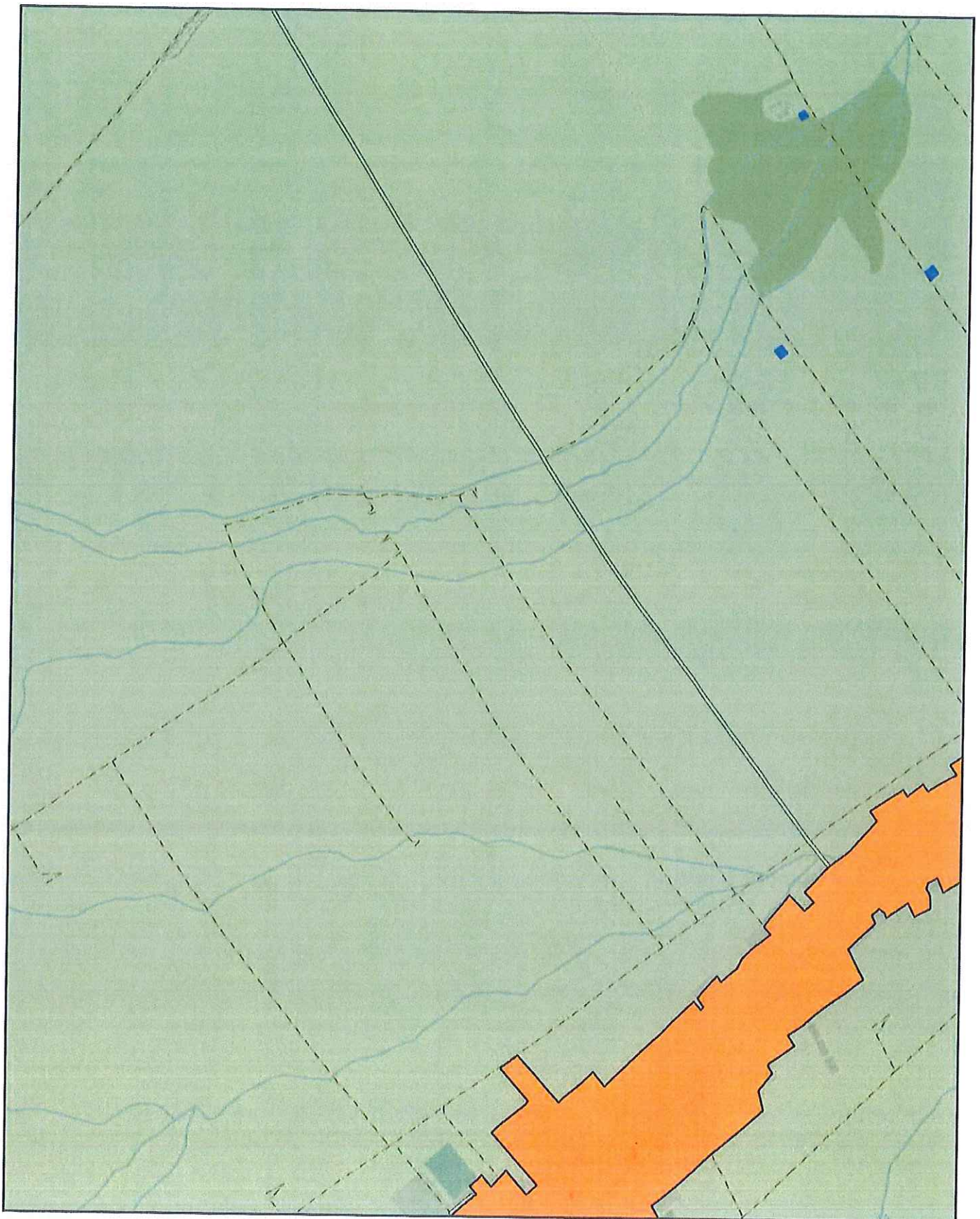
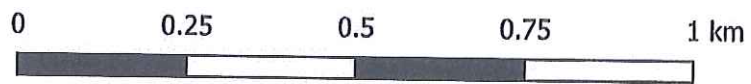
Arkusz: 27



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

Arkusz: 28

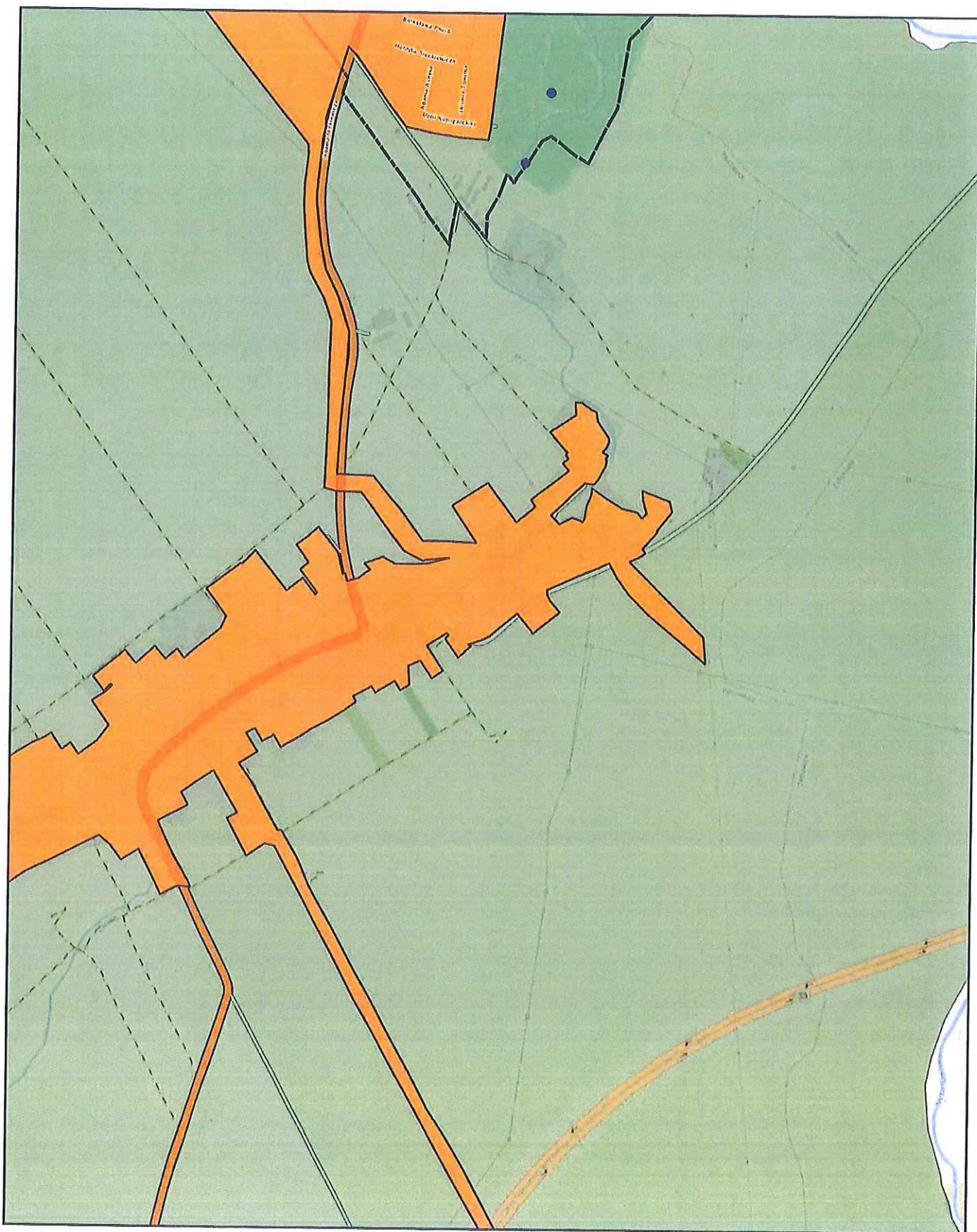


Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

0 0.25 0.5 0.75 1 km

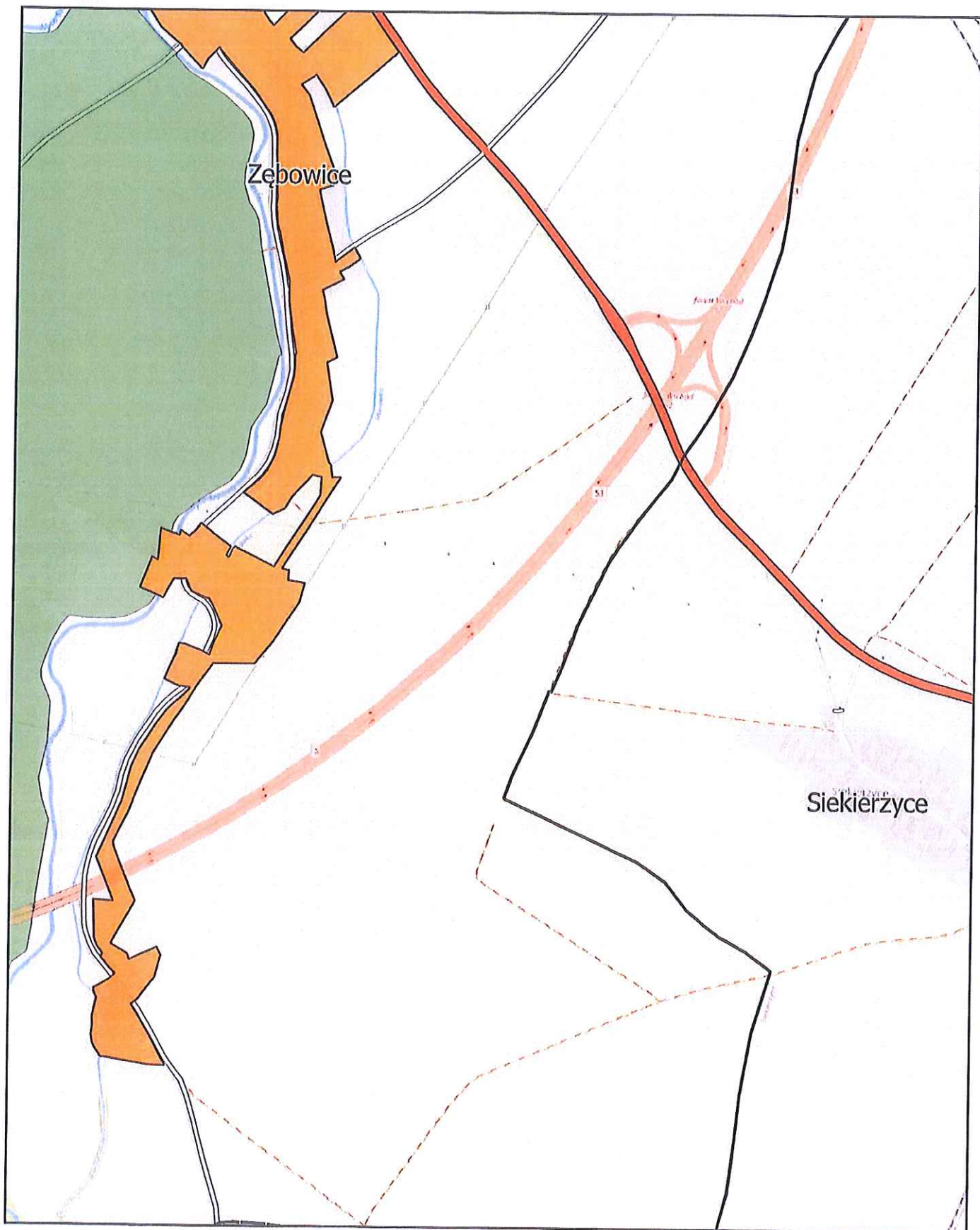
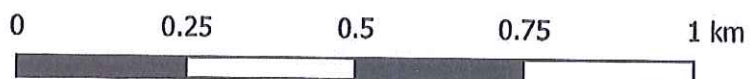
Arkusz: 29



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

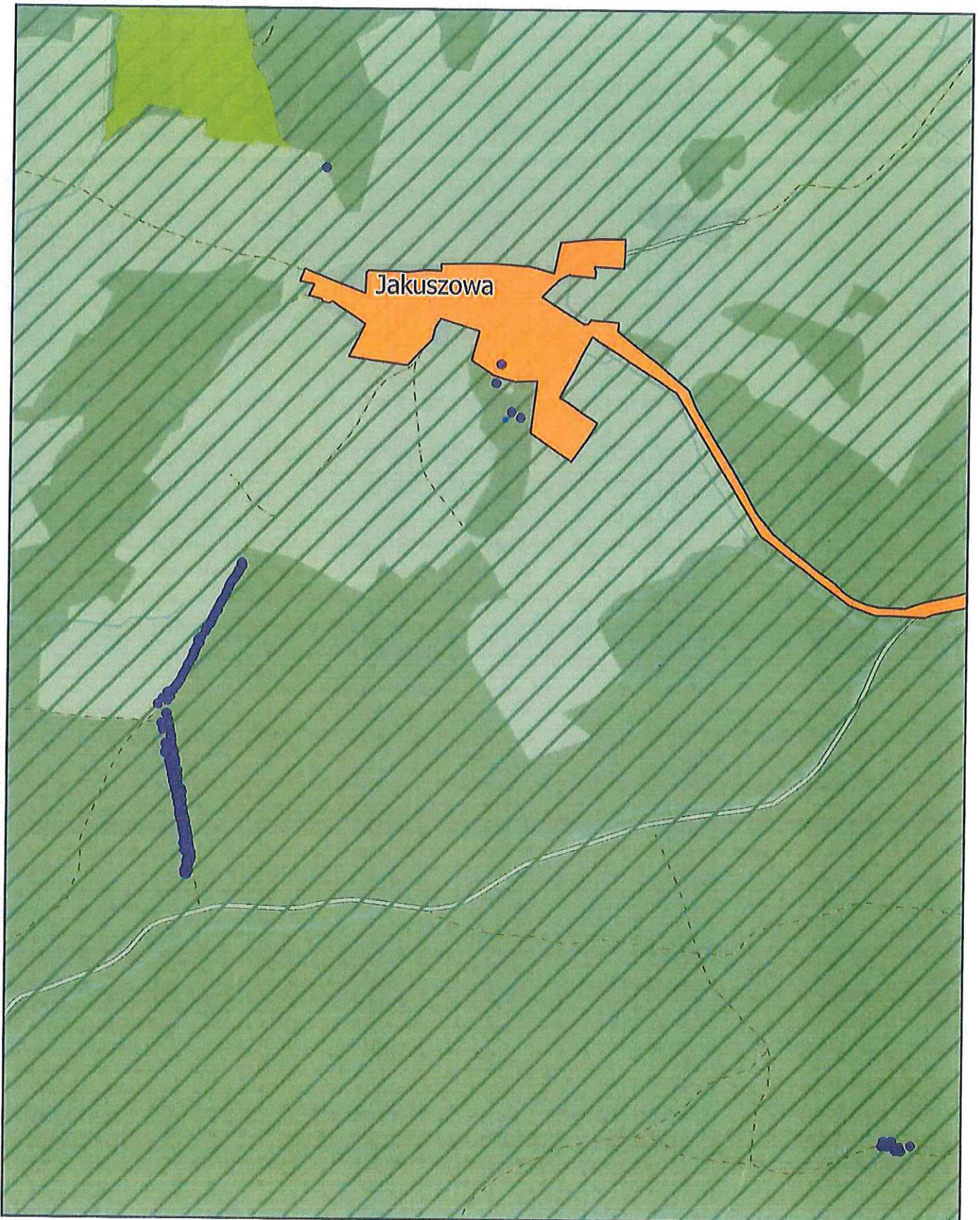
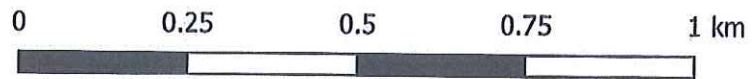
Arkusz: 30



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

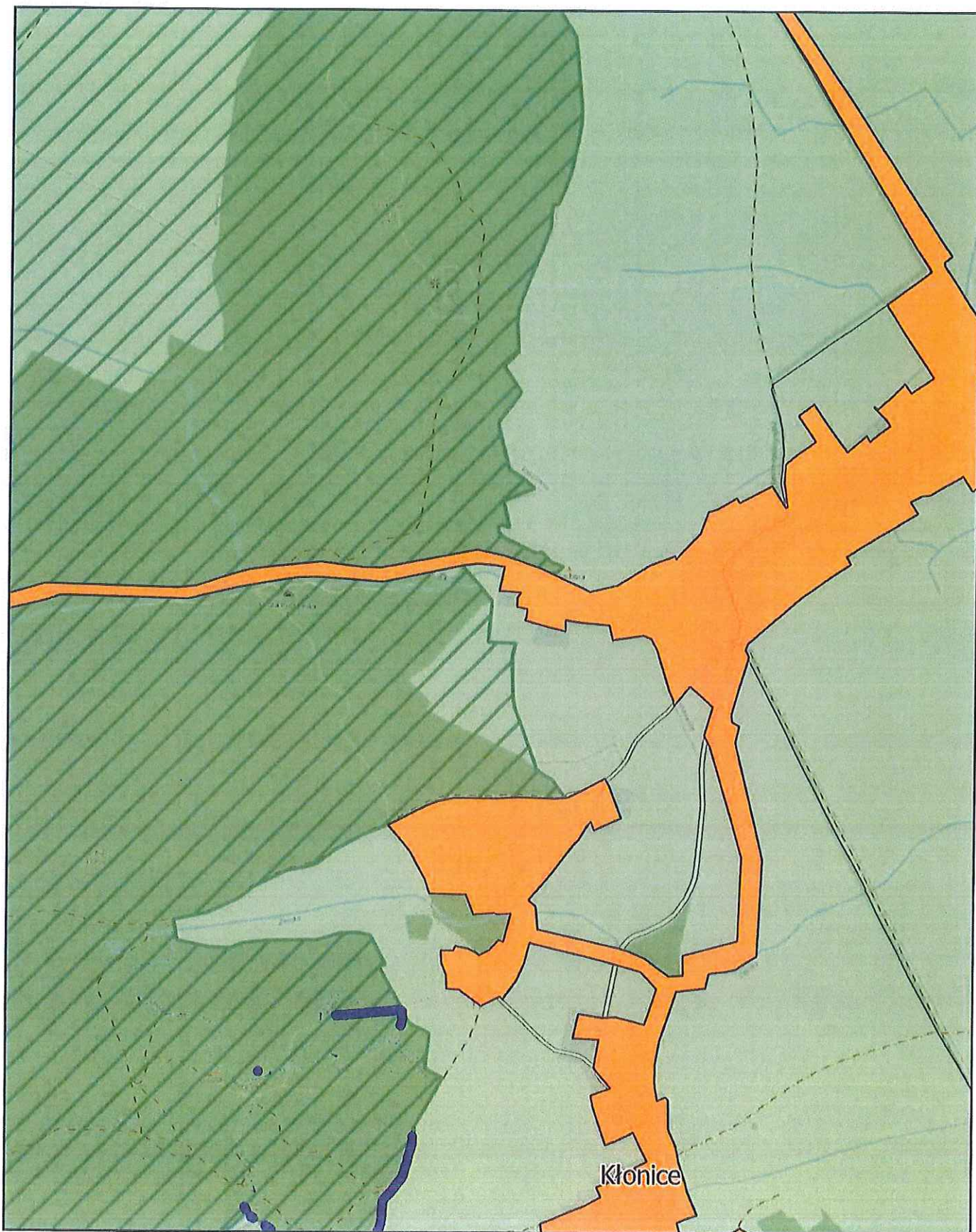
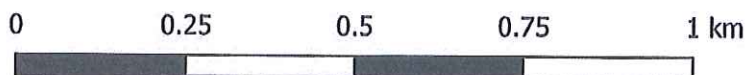
Arkusz: 31



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

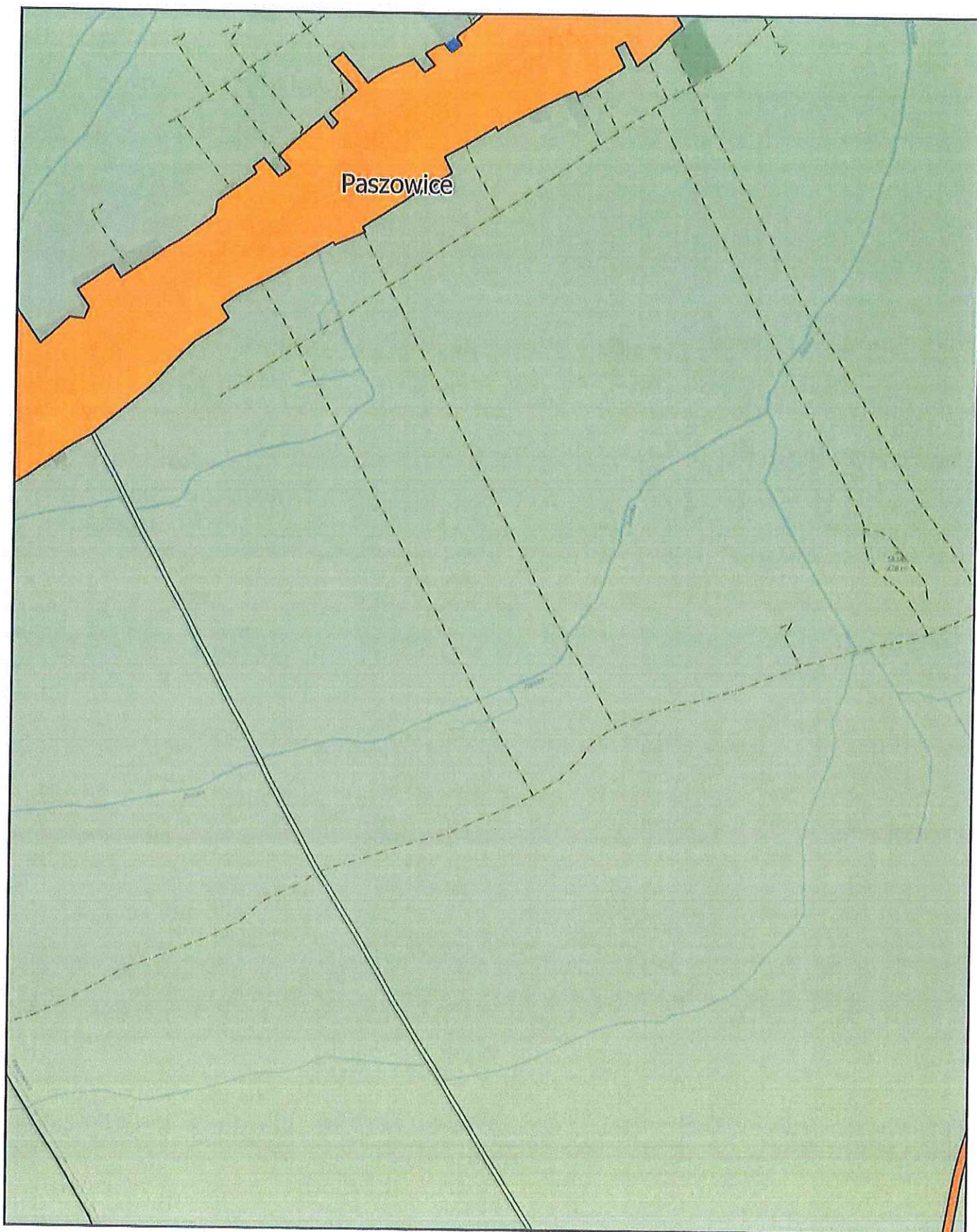
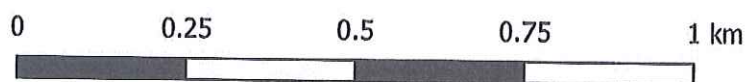
Arkusz: 32



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

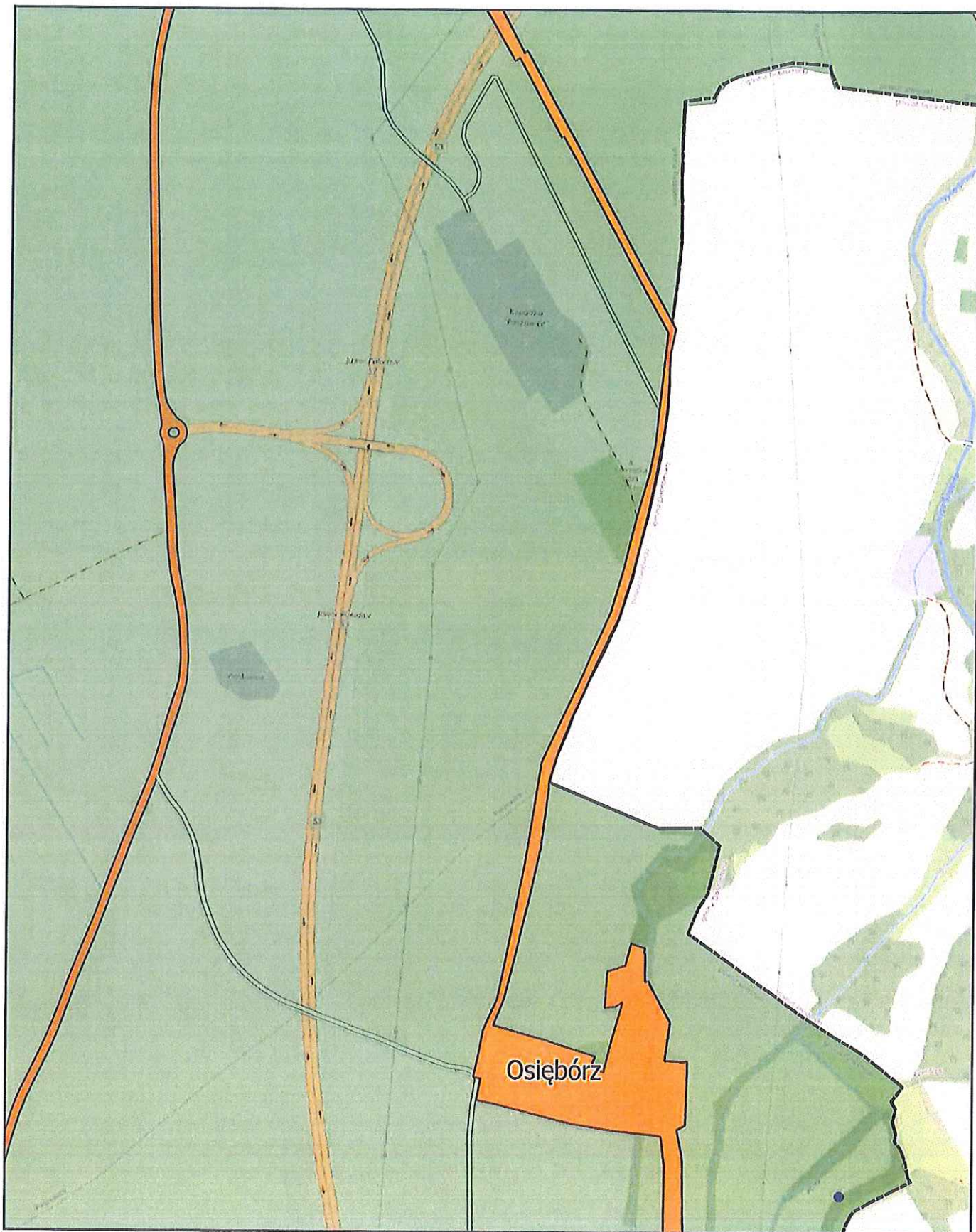
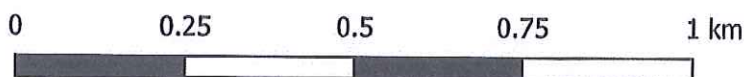
Arkusz: 33



Aglomeracja Jawor

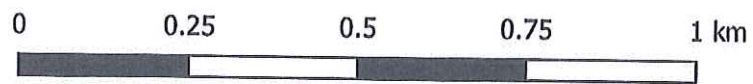
skala: 1:10000

Arkusz: 34

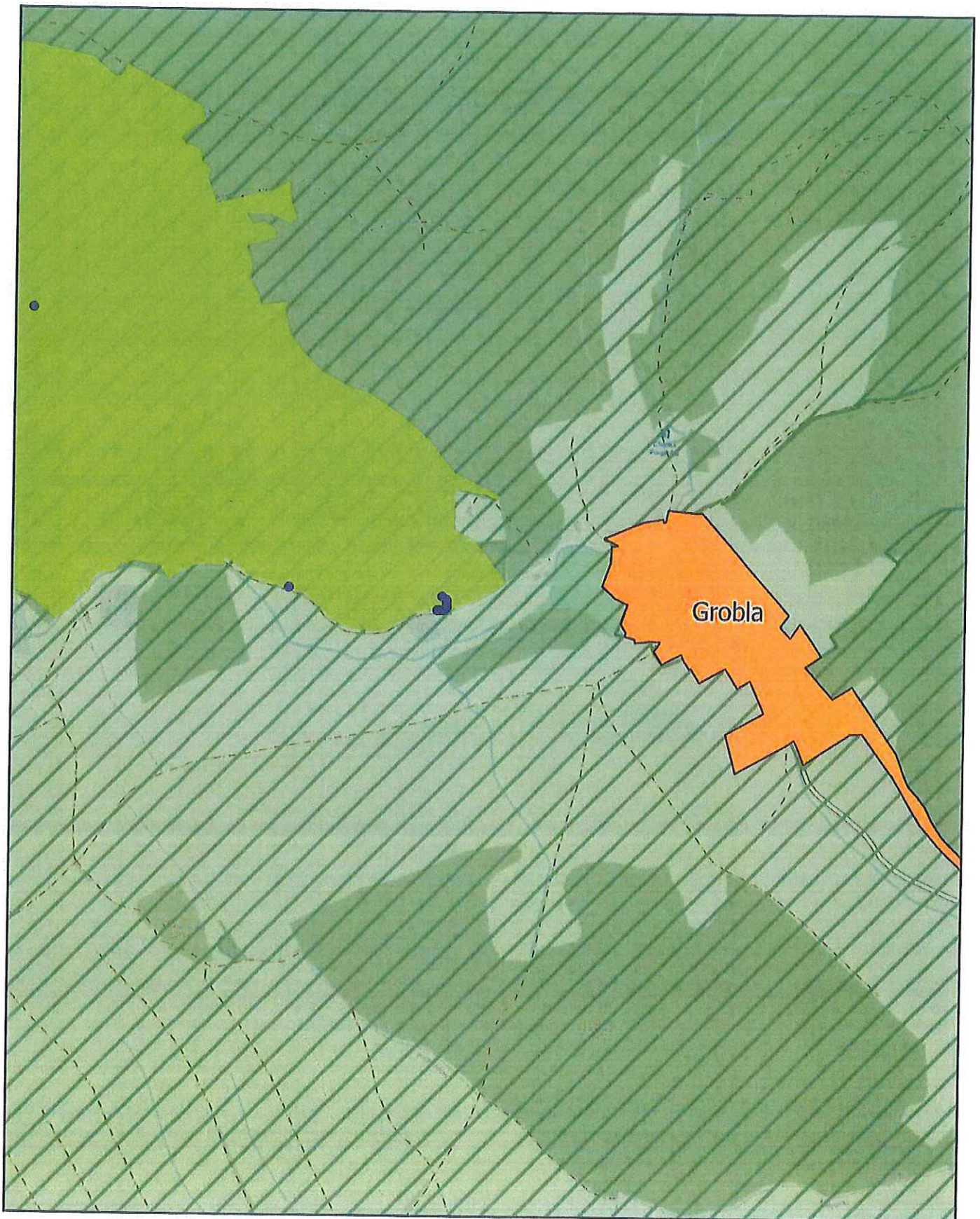


Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000



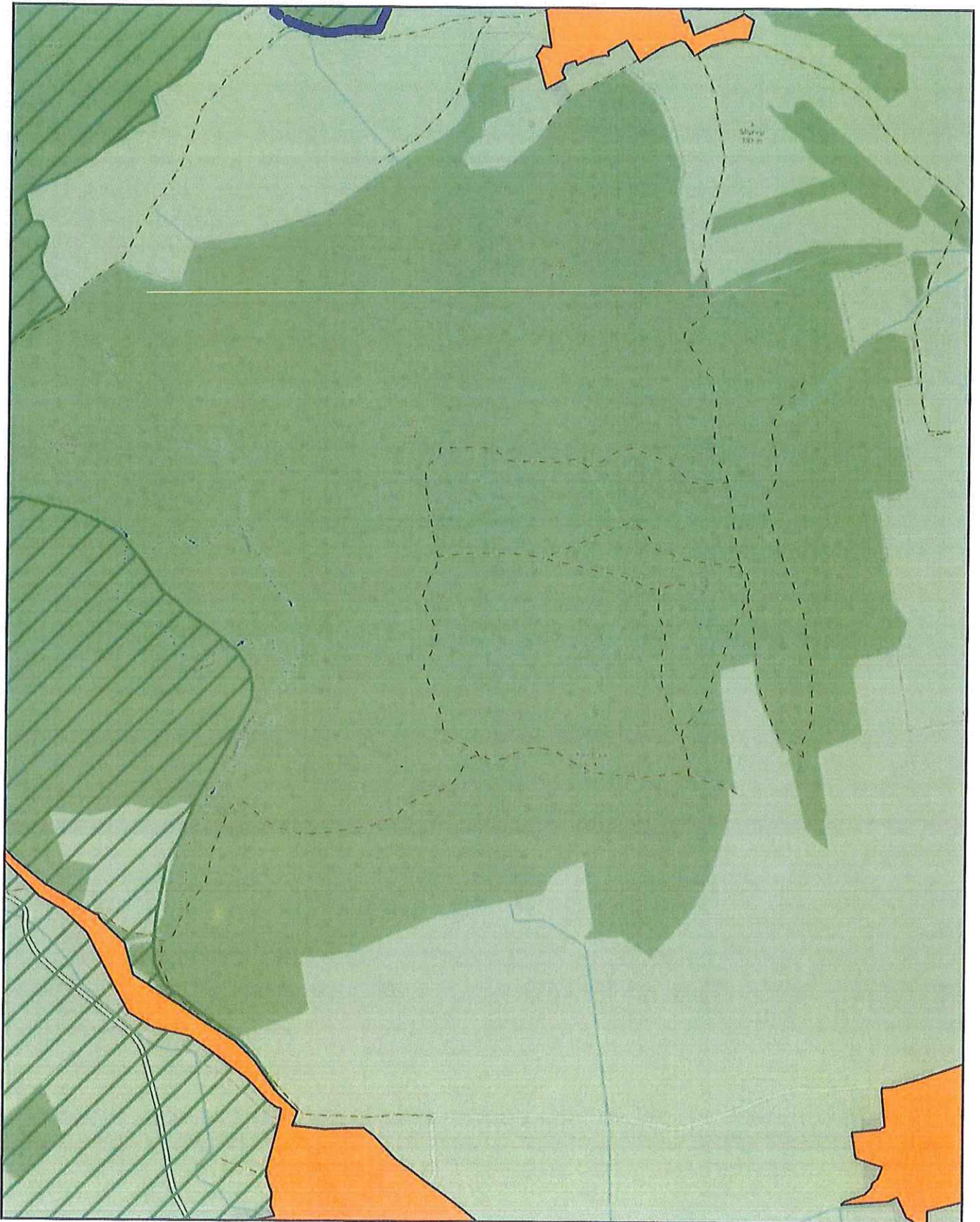
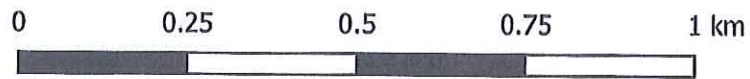
Arkusz: 35



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

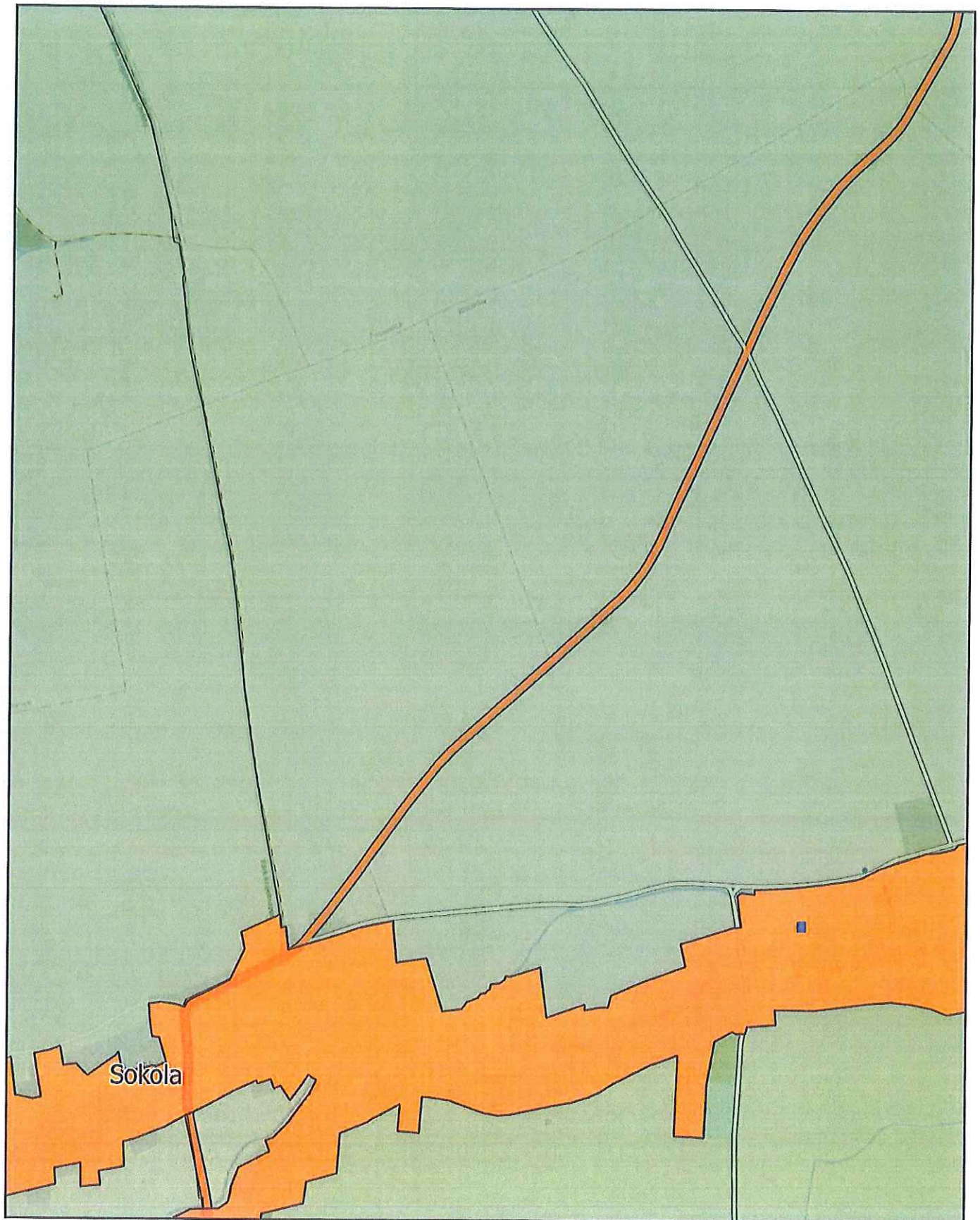
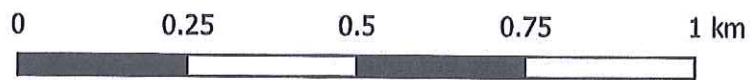
Arkusz: 36



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

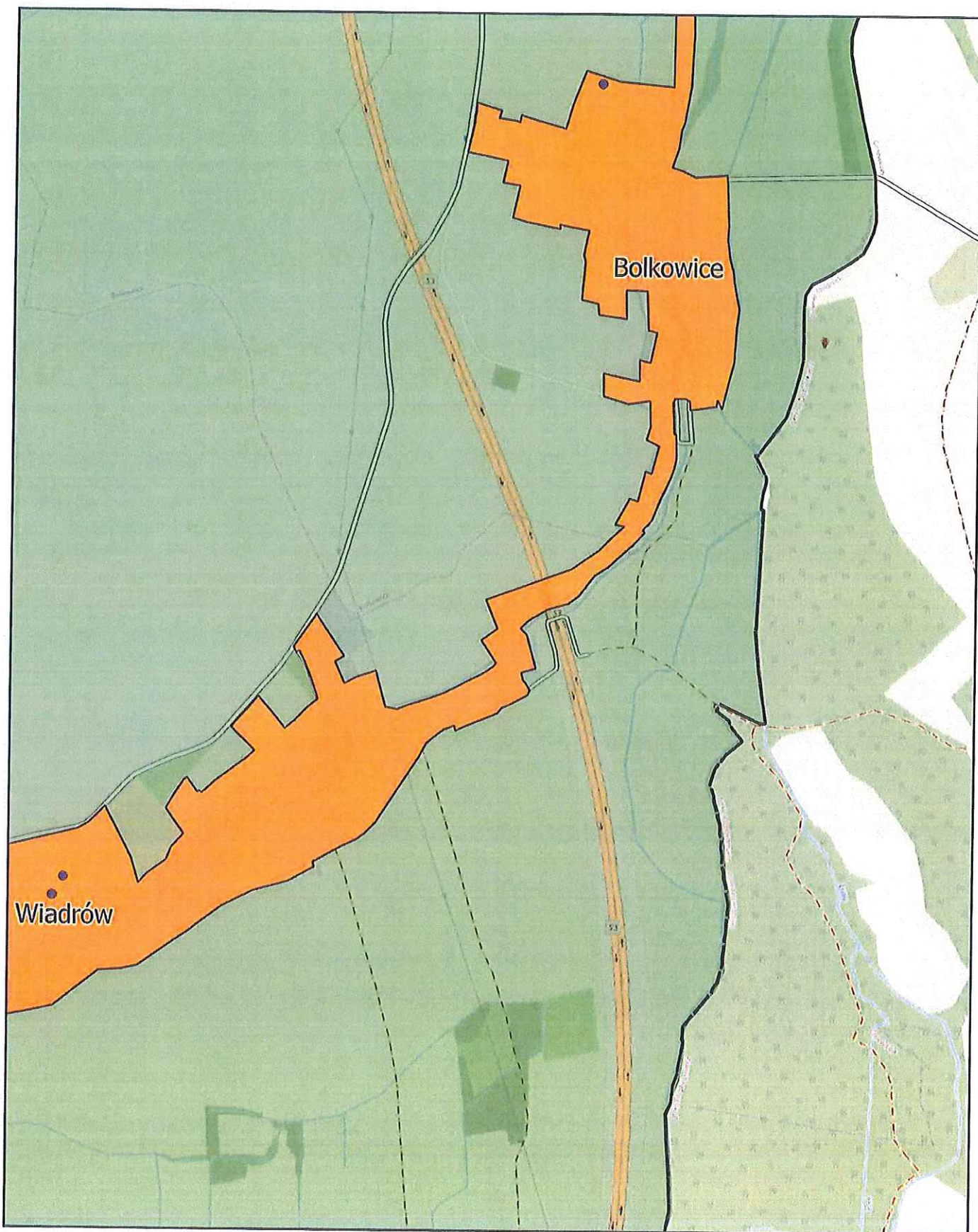
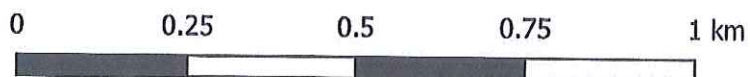
Arkusz: 37



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

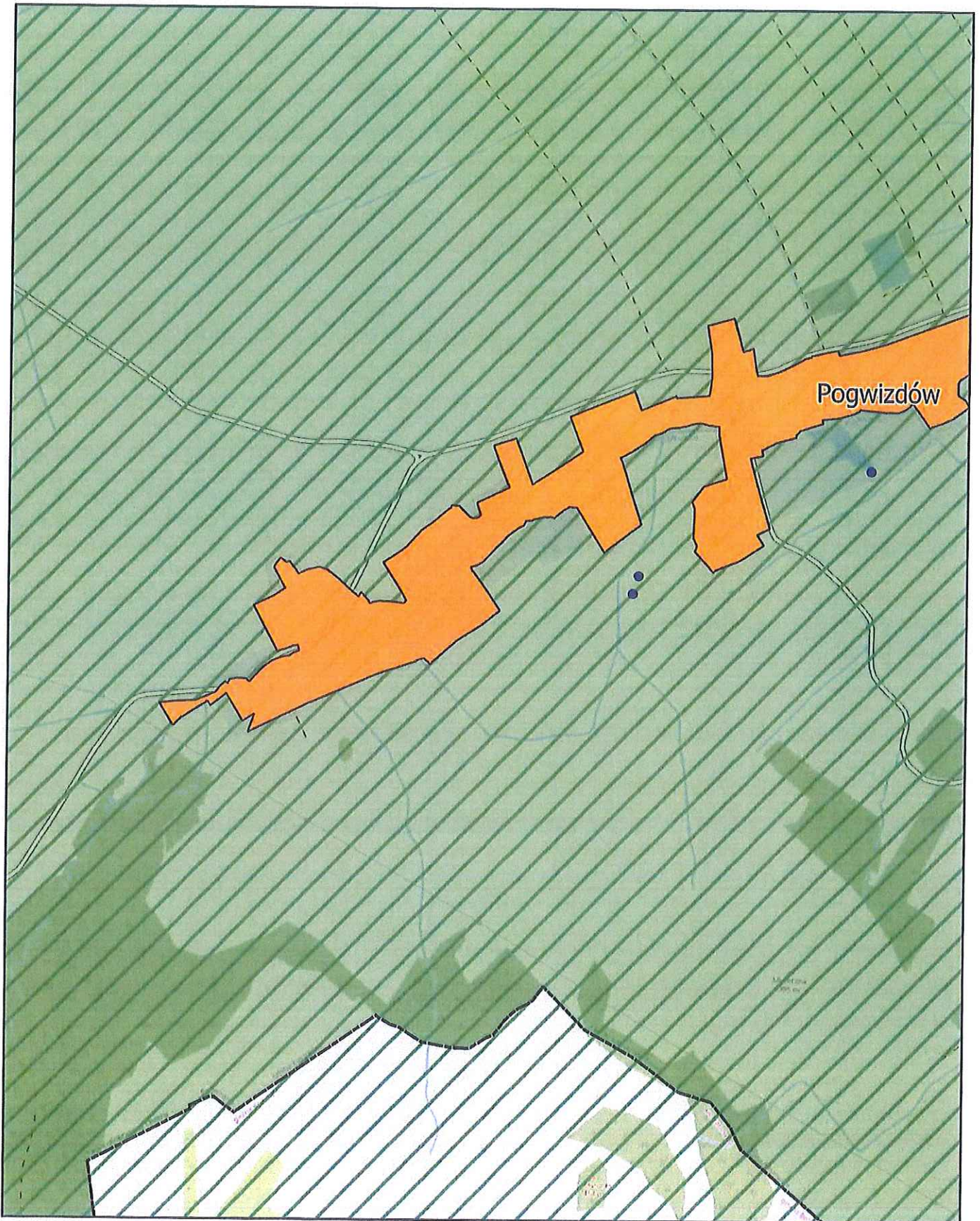
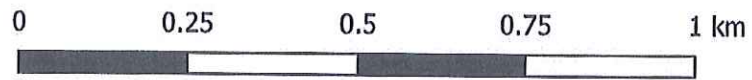
Arkusz: 38



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

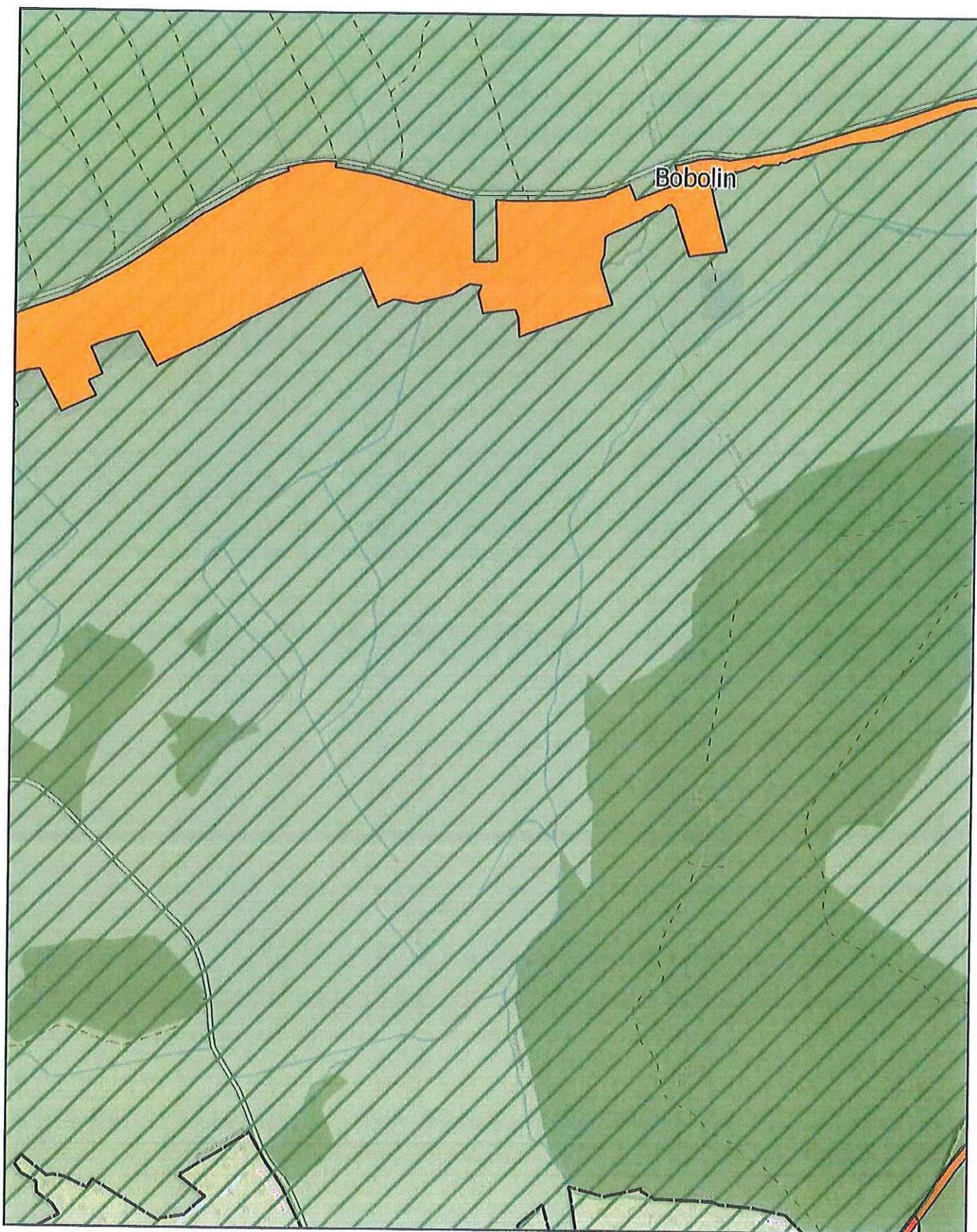
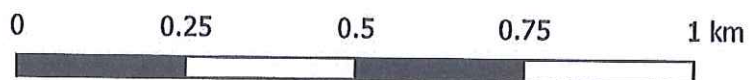
Arkusz: 39



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

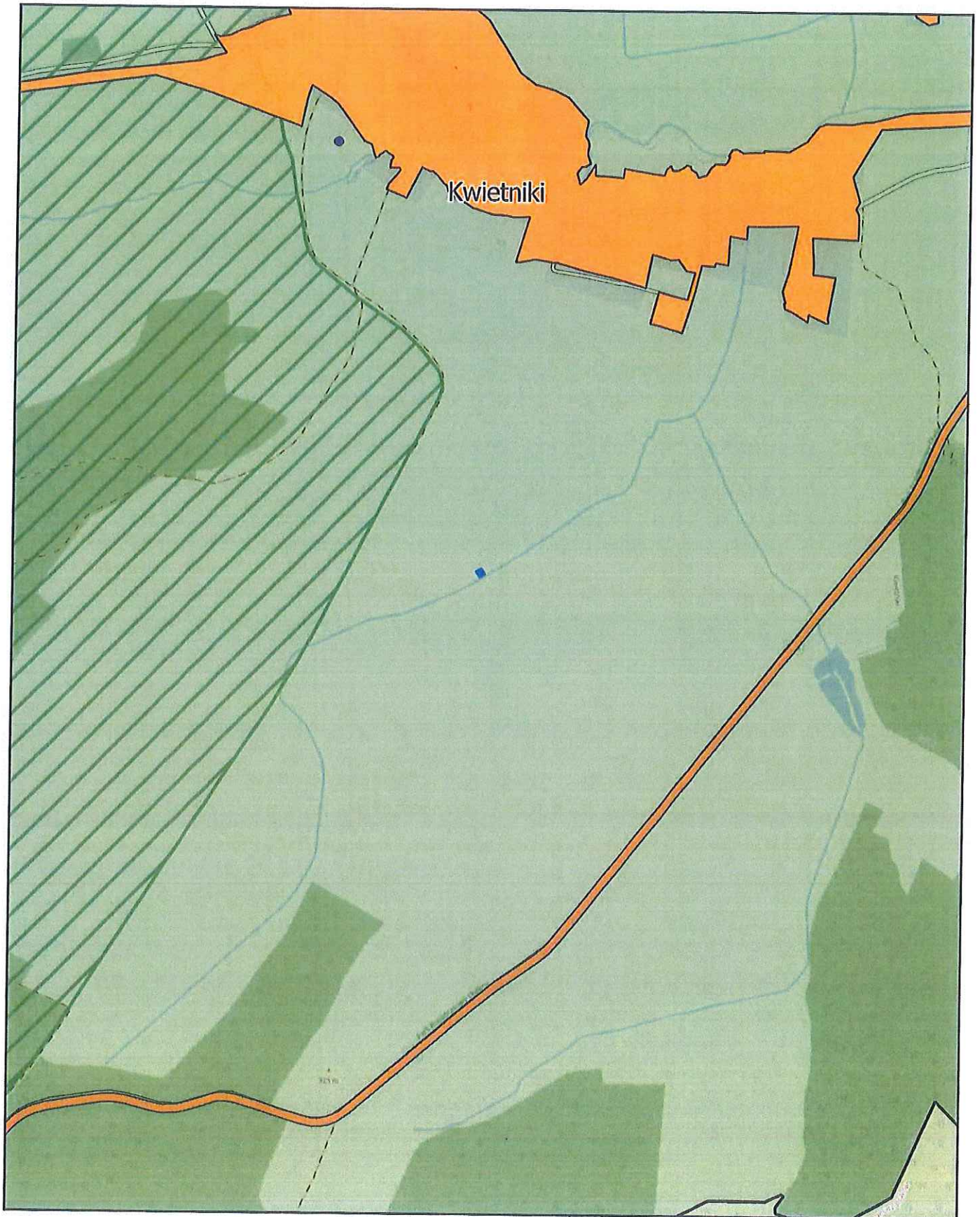
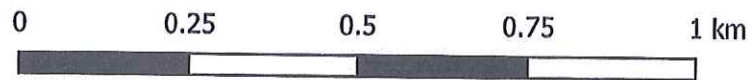
Arkusz: 40



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

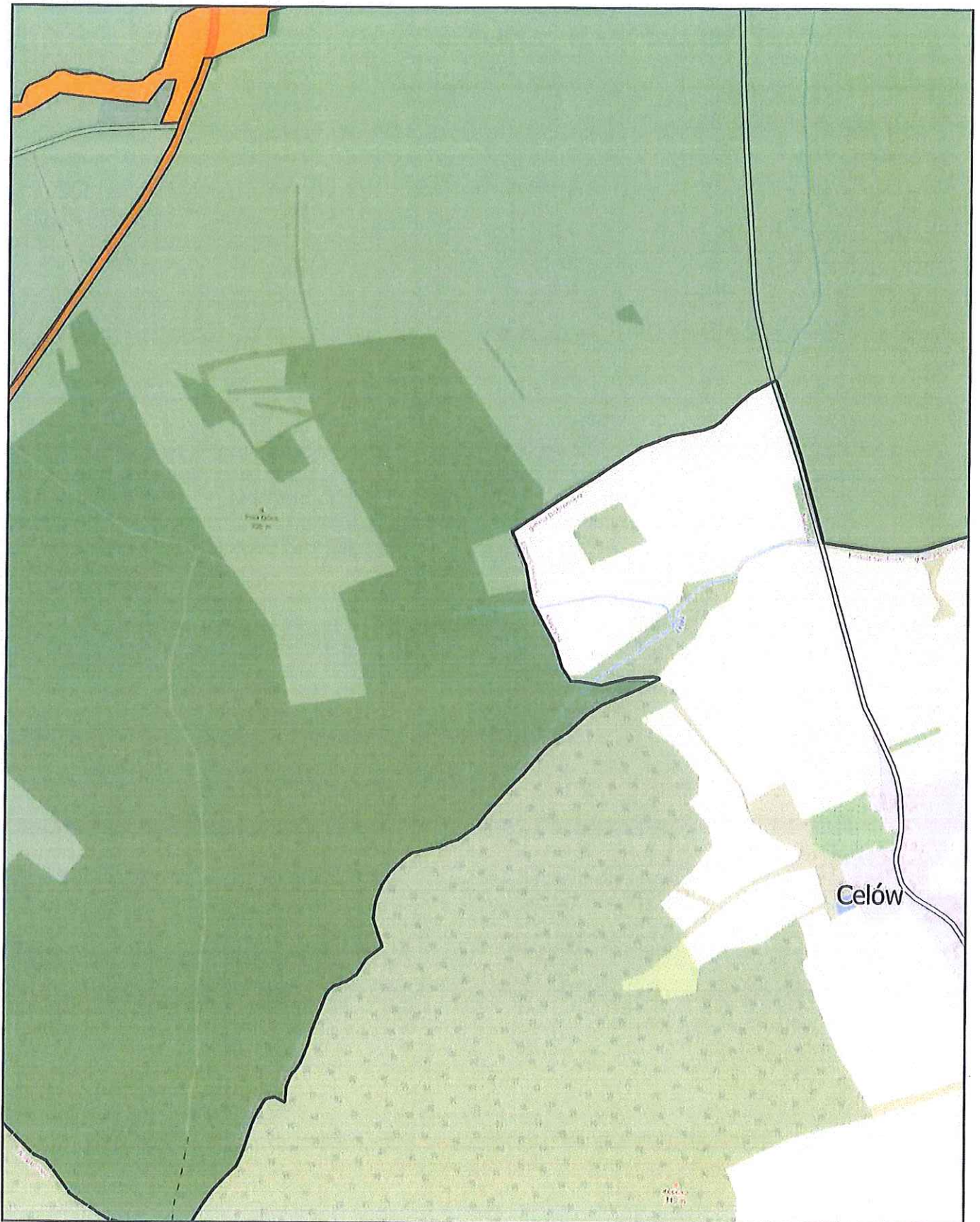
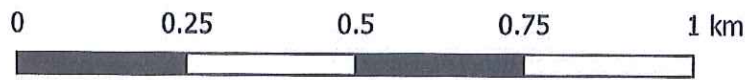
Arkusz: 41



Aglomeracja Jawor

skala: 1:10000

Arkusz: 42



UZASADNIENIE

Aglomeracja Jawor wyznaczona została uchwałą nr X/211/15 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 21 maja 2015 r. o Równoważnej Liczbie Mieszkańców 34 644.

Zgodnie z art. 565 znowelizowanej ustawy Prawo wodne z 20 lipca 2017r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 310), wszystkie dotychczasowe akty prawa miejscowego (w tym uchwały wyznaczające aglomeracje) tracą moc z dniem 31 grudnia 2020r. W związku z tym wystąpiła potrzeba wyznaczenia nowej aglomeracji Jawor ze szczególnym uwzględnieniem aktualizacji RLM, wskaźnika koncentracji oraz planowanych inwestycji. Konieczność tę uznały: Rada Miasta Jawor, Rada Gminy Paszowice, Rada Gminy Męcinka oraz Rada Gminy Mściwojów tworzące aglomerację, podejmując uchwały w sprawie zawarcia porozumienia regulującego współdziałanie Gmin przy realizacji w/w zadania.

Na mocy ww. ustawy Prawo wodne z dniem 1.01.2018r. kompetencje w zakresie wyznaczania oraz zmian obszaru i granic aglomeracji przejęły samorządy gminne. W myśl art. 87 ust. 1, 2 i 3 ww. ustawy wyznaczenie aglomeracji następuje w drodze uchwały rady gminy. Jeżeli aglomeracja obejmuje tereny położone w dwóch lub więcej gminach, właściwa do wyznaczenia aglomeracji jest rada gminy o największej równoważnej liczbie mieszkańców. W związku z powyższym dla wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Jawor właściwym organem jest Rada Miasta Jawor po zawarciu porozumienia z Radą Gminy Paszowice, Radą Gminy Męcinka oraz Radą Gminy Mściwojów.

Wielkość aglomeracji przekracza 2000 RLM, a zatem spełnia wymogi określone w art. 86 ust. 1 ustawy Prawo wodne. Równoważna liczba mieszkańców aglomeracji (RLM) dla aglomeracji Jawor wynosi 32 218 RLM i obejmuje:

- 31 293 RLM pochodzących od mieszkańców aglomeracji korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej,
- 262 RLM pochodzących od mieszkańców aglomeracji obsługiwanych przez tabor asenizacyjny,
- 91 RLM pochodzących od mieszkańców aglomeracji obsługiwanych przez przydomowe oczyszczalnie,
- 366 RLM pochodzących od osób czasowo przebywających w aglomeracji podłączonych do istniejącej sieci kanalizacyjnej,
- 206 RLM pochodzące od przemysłu odprowadzającego ścieki do istniejącej sieci kanalizacyjnej.

Na terenie aglomeracji funkcjonuje 1 oczyszczalnia ścieków: Oczyszczalnia Ścieków w Jawor. Jest to oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu i fosforu o przepustowości $Q_{sr/d} = 13\,860\text{ m}^3/\text{d}$. Odbiornikiem ścieków oczyszczonych jest rzeka Uszewica.

Stopień skanalizowania wynosi 98,9%, po zrealizowaniu inwestycji budowy sieci kanalizacji sanitarnej w latach 2020 – 2027 i podłączeniu 252 mieszkańców stopień skanalizowania wzrośnie do 99,7%, co pozwoli spełnić wymóg wyposażenia aglomeracji o RLM < 100 000, w sieć kanalizacyjną co najmniej na poziomie 95%. Realizacja inwestycji polegająca na budowie sieci kanalizacji sanitarnej przyczyni się do realizacji postanowień Dyrektywy nr 91/271 EWG.

Opis planu aglomeracji Jawor stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

Obszar i granice aglomeracji Jawor zostały przedstawione na mapie w skali 1:10 000, stanowiącej załącznik do niniejszej uchwały. Skala mapy, na której oznaczono obszar i granice aglomeracji, została określona w Rozporządzeniu w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji z dn. 27 lipca 2018 r.

Wyznaczenie nowej aglomeracji Jawor została pozytywnie zaopiniowana przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska oraz Wody Polskie. Mając powyższe na względzie podjęcie niniejszej uchwały jest uzasadnione.

Uchwała nie narusza obowiązków gminy w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków komunalnych wynikających z przepisów o samorządzie gminnym.

Niniejsza Uchwała ustala nowe granice i obszar aglomeracji Jawor.

Niniejsza Uchwała stanowi akt prawa miejscowego i wymaga publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Z up. BURMISTRZA

Ewelina Szynkler
ZASTĘPCA BURMISTRZA